



# mein plönerseeblick

Das kostenlose Monatsmagazin rund um den größten See  
in Schleswig-Holstein

WKPD

KULTURNACHT

18. Plöner Kulturnacht

Blaulichttag in Plön

Herbstliche Radtour

De Pottkieker

Aktuelles  
vom TSV Plön

Renten-Tipp

Der Plöner  
Sternenhimmel  
im September

Veranstaltungen im  
August 2018 rund  
um die Plöner Seen



...schon innerwegens!

JAHRGANG 8  
AUSGABE 9  
SEPTEMBER 2018

VERKEHRSBETRIEBE KREIS PLÖN

# Ein stolzes Jubiläum der Helfer und Retter in der Not: 125 Jahre Kreisfeuerwehren

// VON ANJA FLEHMIG

Seien Sie herzlich Willkommen zum „Blaulichttag“ in der Plöner Innenstadt am 1. September von 10–16 Uhr! Die Kreisfeuerwehren sowie die Hilfeleistungsorganisationen des Kreises Plön haben im Rahmen ihres Jubiläums ein buntes, spektakuläres und vielfältiges Programm zusammengestellt – mit Ausstellungen, Vorführungen und Mitmachprogramm für Groß & Klein. Es gibt viel zu sehen, zu erleben und auch zu lernen:

Auf dem Marktplatz können viele Fahrzeuge der Feuerwehren, der Rettungsdienste, des Technischen Hilfswerks und der Polizei von außen und innen besichtigt werden. Am Wendehammer in der Stadtgrabenstraße ist eine Ausstellung großer und historischer Fahrzeuge zu bewundern.

Am Strandweg finden Einsatzübungen und Mitfahrgelegenheiten auf dem Wasser und in der Höhe statt. In der Fußgängerzone gibt es Atemschutz zum Anfassen. Auf der Bühne am Marktplatz sind Vorführungen am Baumbiege-Simulator zu sehen – hier wird auf die Gefahren beim Umgang mit Motorsägen unter schwierigen Bedingungen aufmerksam gemacht. Ebenfalls auf der Bühne gibt der Löschzug Gefahrgut einen Einblick in den Umgang mit gefährlichen Stoffen und

stellt die umfangreichen Arbeitsgeräte und Schutzkleidungen vor.

Auf dem Marktplatz führt die Verkehrswacht einen Fahrrad-Sicherheitstag für Kinder und Jugendliche durch. Die Jugend- und Kinderfeuerwehren sind an vielen Stellen der Innenstadt anzutreffen und bieten neben Spielen und Mitmachaktivitäten auch einen Einblick in ihre Tätigkeiten und beantworten auch gerne Fragen. Auch der Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Lütjenburg wird an verschiedenen Stellen der Fußgängerzone zu hören sein.

Vor dem Innenhof des Schlosses präsentiert die Polizei auf der großen Rasenfläche um 12 Uhr und 14 Uhr ihre Hundestaffel. Hunde, die für die Suche von Personen und zum Aufspüren von Brandbeschleunigern und Drogen ausgebildet sind, zeigen ihr Können.

Auch Darbietungen mit Schutzhunden stehen auf dem Programm.

Auf der Bühne auf dem Marktplatz sorgen die Feuerwehrmusikzüge aus Gadendorf und Bornhöved-Neuenrade für die musikalische Begleitung der verschiedenen Vorführungen.

Eine amüsante Modenschau der besonderen Art sorgt für Erheiterung. Außerdem befinden sich auf dem Marktplatz eine Hüpfburg und das Spielmobil sowie eine Schminkstation für die Kleinen. Die Puppenbühne der Feuerwehren der Probstei bietet für die Kinder im Foyer der Sparkasse mehrere Aufführungen an.

Und natürlich kommt auch die Verpflegung nicht zu kurz: Im DRK-Verpflegungszelt und am Eiswagen auf dem Marktplatz ist für Getränke und Essen gesorgt.

Wer nicht in der Innenstadt parken kann, hat die Möglichkeit, die Bus-Shuttle von den Parkplätzen Ascheberger Straße und Fegetasche zu nutzen.

Also, einfach mal vorbeischaun und einen erlebnisreichen Tag genießen! Veranstalter und Aussteller freuen sich auf Ihren Besuch.

**112** Willkommen bei uns!  
Die Feuerwehren im Kreis Plön  
125 JAHRE  
KREIS FEUERWEHR VERBAND PLÖN  
1893 - 2018  
**BLAULICHTTAG**  
der Blaulichtorganisationen des Kreises Plön  
auf dem Plöner Marktplatz  
am 1. September 2018  
10:00 - 16:00 Uhr  
Ausstellungen, Vorführungen  
Mitmachprogramm für Klein und Groß  
Gemeinschaft - Vielfalt - Sicherheit  
LFV SH

IbB Forensic Engineering Plön  
Unfallschadengutachten, Bewertungen, Unfallrekonstruktion  
KUS Kfz-Prüfstelle Plön  
Hauptuntersuchungen, Abgasuntersuchungen, Anbauabnahmen  
Öffnungszeiten...  
Montag - Freitag 8.00 - 18.30 Uhr · Samstag 9.00 - 12.00 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Ingenieurbüro Dipl.-Ing. Olaf Leitgeb  
24306 Plön, An der B 76 Nr. 3  
Telefon 04522/7466288  
www.kues-ploen.de



# Editorial

Liebe Leserinnen und Leser,

...jetzt wird's aber wieder bunt!

Wundern Sie sich nicht, wenn Sie wieder Männer in kunterbunten „Testbildanzügen“ durch die Plöner Innenstadt laufen sehen. Das ist keine Sinnestäuschung sondern ein sicheres Zeichen dafür, dass die diesjährige Kulturnacht – es ist übrigens die 18. – vor der Tür steht und wie jedes Jahr am 1. Freitag im September die Stadt zu einer großen Bühne werden lässt.

Gleich am ersten Samstag wird Plön in ein blaues Licht getaucht, denn die Rettungs-Organisationen des Kreises Plön begehen ihren Blaulichttag auf dem Marktplatz mit vielen

interessanten Ausstellungen und Informationen.

Natürlich fehlt nicht der Blick ins Tierheim Kossau oder in den Plöner Sternenhimmel. Alle Termine auf einem Blick finden Sie im unserem Überblick.

Schauen Sie mal.

Ich wünsche Ihnen viel Spaß beim Lesen ...und bleiben Sie uns gewogen.

Ihr Wolfgang Kentsch

## IMPRESSUM

### Herausgeber

KentschMedia, Wolfgang Kentsch  
Lange Straße 10, Bäckertwiete · 24306 Plön  
Telefon 045 22/50 27 73 · Fax 045 22/50 27 74  
info@meinploenerseeblick.de  
www.meinploenerseeblick.de

### Redaktionsleitung

KentschMedia  
Telefon 045 22/50 27 73,  
info@meinploenerseeblick.de

### Redaktion

Rüdiger Behrens [RüBe]  
Birgit Behnke [bb]  
Markus Billhardt [Bi]  
Anja Flehmig [AF]  
Hans-Hermann Fromm, [HHF]  
Dr. phil. Carolin John-Wenndorf [cj]  
Rolf Timm [RoTi]

### Anzeigenleitung

KentschMedia  
Telefon 045 22/50 27 73  
anzeigen@meinploenerseeblick.de

### Satz, Gestaltung und Layout

KentschMedia, Lange Straße 10, Bäckertwiete  
24306 Plön

Titelbild: © Christof Peters

### Druck

Druckzentrum Neumünster GmbH  
Rungestraße 4 · 24537 Neumünster

Vom Herausgeber gestaltete Anzeigen sowie alle Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Nachdruck (auch auszugsweise) nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers. Verantwortlich für den Inhalt der Anzeigen sind die Inserenten selbst. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Fotos und Texte. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Es besteht kein Rechtsanspruch bei falsch abgedruckten Terminen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wider. Unsere aktuellen Mediadaten finden Sie im Internet unter: [www.meinploenerseeblick.de](http://www.meinploenerseeblick.de)

## AUS DEM INHALT

Editorial	3
Impressum	3
Die Grebener Mühle „Wagria“ ein echtes „High“ light	4
Die Itzehoer Versicherung hat ein neues Servicebüro in Dersau	5
18. Plöner Kulturnacht	6
Ein Treffpunkt von Kunst und Leben – Willkommen im Kälberstall	8
Am Wegesrand	9
Roses Garten und Bäume	10
Rentenversicherung: kein Sozialbuch mit sieben Siegeln!	10
Eine herbstliche Radtour mit ein wenig sportlichem Anspruch	11
De Pottkieker	12
Aktuelles vom TSV Plön	13
Petticoat & Kippelkabel	14
Normalisieren	14
Dat haar ok in't Oog gohn kunnt	15
Ein Herz für Hund und Katz	15
Überblick	16
Das Schwarze Brett	19
Kreuzworträtsel	19
Sternengucker	20

## DR. KLEIN

DIE PARTNER FÜR IHRE FINANZEN

Wenn es um Ihre Baufinanzierung geht:  
Vertrauen Sie dem Testsieger!

- maßgeschneiderte Finanzierungen
- ausgezeichnete Top-Konditionen

Ihr Baufinanzierungs-Spezialist vor Ort



Michael Ober  
Lange Straße 55 in Plön  
Tel.: 0 45 22 / 74 69 51  
[www.drklein.de](http://www.drklein.de)

## Markt-Café

Inh. Silke Pröwing

EINFACH GEMÜTLICH

PLÖN · MARKT 11 · TEL. 0 45 22 / 50 27 60  
Öffnungszeiten: Mo.–Sa. 8.30–18 Uhr · So. 10–18 Uhr

Frühstück · Mittagstisch · Kaffee und Kuchen

Telefon 0 45 22 - 50 39 03

Mobil 0160 - 96 21 56 48

[www.garten-bäume-rose.de](http://www.garten-bäume-rose.de)

info@garten-bäume-rose.de

Vorstadt 5

24306 Rixdorf

## FRANK @ ROSE

Gartengestaltung und Baumpflege

**Maklerverbund Nord** Inh. Jan Seichow  
Versicherungsmakler  
Finanzmakler

kompetent - neutral - unabhängig

TOP-Versicherungsprodukte  
für Gewerbe und Privat

**Versicherungsmakler Jürgen Boje**

Am Hörn 2 · 24326 Ascheberg

Lindenstraße 16 · 24211 Preetz

Telefon 04526/8474 · Telefax: 04526/339041

E-Mail: [j.boje@maklerverbund-nord.de](mailto:j.boje@maklerverbund-nord.de)

## TAXI BAHNSEN

Großraumtaxi  
für 8 Personen

Plön (04522)

24 00

oder

78 99 99



SITZENDER ROLLSTUHLTRANSPORT

Gebührenfrei 08000 78 99 99

D1-Mobil 01 51 / 15 59 23 74

## Tierheilpraxis Plön

Ute Lundius

für Groß- und Kleintiere  
Tierheilpraktikerin



Naturheilverfahren · Bioresonanz  
Akupunktur

Kieler Kamp 15a · 24306 Plön

Telefon 04522 9460 · Mobil 0171 7033401

[www.Tierheilpraxis-Plön.de](http://www.Tierheilpraxis-Plön.de)

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung

Ich berate Sie gerne!

## LANGNER | BURMEISTER

Ihr Makler für die Kreise  
Plön und Ostholstein

Rautenbergstr. 41 | 24306 Plön | T (04522) 80 80 800  
[www.langner-burmeister.de](http://www.langner-burmeister.de)



To'n  
Windbüdel  
Grebiner Mühle

Urwüchsige Mühle  
mit origineller Einrichtung  
Ein Traumfernblick  
Sonnenüberflutete Naturterrasse  
Leckere Torten & Kaffee  
Hausgemachter Windbüdel  
Ein Hochgenuss für alle Sinne!

**Öffnungszeiten:**  
Mittwoch bis Sonntag und an  
Feiertagen 11 bis 18 Uhr  
Buchungen für größere Gruppen auch  
außerhalb der normalen Zeiten unter  
0174-6794745  
Grebiner Mühle  
Behler Weg 1 · 24329 Grebin



# Die Grebiner Mühle „Wagria“ ein echtes „High“ light

// VON ROLF TIMM

Wanderer, Radler, Biker oder Autofahrer fährst Du von Nord, Süd, Ost oder West Richtung Grebin, kannst du dich der magischen Anziehungskraft der Grebiner Mühle nicht entziehen. Sie thront auf einem Berg über dem Dorf Grebin und schaut weit in die ostholsteiner Landschaft hinaus. Seit 2016 beherbergt die Mühle das Café/Bistro „To'n Windbüdel“. Mit diesem Café hat sich die singende Müllerin Tina Benz [www.tinabenz.de](http://www.tinabenz.de) einen Lebenstraum erfüllt. Nach einer langen, nicht immer hindernisfreien „Wanderschaft“ hat die gebürtige Eutinerin endlich, wie sie schreibt, in dem Erlebnisreich Gestüt Schierensee [www.gestuet-schierensee.de](http://www.gestuet-schierensee.de) eine neue Heimat, ein zu Hause gefunden. Nicht ganz „schuldlos“ ist daran der Gestütsbesitzer Hans-Jürg Buss, der heute ihr Lebenspartner ist.

Dem Gut gegenüber auf einem Berg liegen die Grebiner Mühle und das alte Mühlencafé, die einige Zeit im Dornröschenschlaf lagen. Tina Benz und ihr Lebenspartner Hans-Jürg Buss haben sie wieder wachgeküsst. Gemeinsam wurde die Mühle von der Gemeinde Grebin gepachtet, zu einem Café/Bistro ausgebaut und in 2016 eröffnet. Diese Idee erwies sich gastronomisch und kulturell als Volltreffer. Grundidee war und ist, das alte Mühlen-Café daneben neu aufzubauen. Dazu wurde es vor drei Jahren gekauft. Zum Bedauern der beiden Akteure ziehen sich hier die Verhandlungen mit den Behörden in die Länge.

#### Aber zurück zur Mühle:

Am Anfang noch als Geheimtipp gehandelt, nahm die Zahl der Besucher rasant zu. Die Lage der Mühle ist einzigartig, hat man doch von dem Außengelände

einen fantastischen Blick auf die vor einem liegende ostholsteiner Landschaft. Ein herrliches Augenkino (Oskar verdächtig) verwöhnt den Gast. Immer wieder sieht man Gäste staunend, bewundernd stehen, wie sie die herrliche Aussicht genießen. Diesem herrlichen Rundblick kann man sich nicht entziehen. Gen Norden und Osten schaut man auf Knicks, Wiesen, Wälder und Felder, die je nach Jahreszeit in einem „bunten“ Durcheinander die Landschaft schmücken. Man erahnt in der Ferne eine Straße. Gen Süden und Westen genießt man den unwiderstehlichen Blick über den Weinberg (eine Besonderheit in Grebin), auf den Schierensee und auf das sich in die Landschaft kuschelnde Erlebnisreich Gestüt Schierensee, das von Hans-Jürg Buss erfolgreich geführt wird.

„Genießen“ ist das Thema. Im Café werden selbst gebackene Torten, die köstlichen Windbüdel, kleine Leckereien, dütt un datt, für den Gast angeboten. Man kann es sich gut gehen lassen. Die Gasträume und das Außengelände sind ein kleines Gesamtkunstwerk, das jeder Gast zusätzlich schmückt. Dass man sich auf dem Gelände so frei bewegen kann, ist ein absolutes Plus. Eine Boulbahn rundet die Aktivitäten ab. Die Boulbahn wird von einem Freundeskreis aus Grebin

betrieben. Die Spieler werden immer wieder staunend von den Gästen beobachtet, man spürt, der eine oder andere würde gern mitspielen.

Und dann erklingt plötzlich eine tolle Gesangsstimme aus der Mühle oder auf dem Außengelände. Tina Benz, die singende Müllerin (Mezzosopranistin), verwöhnt ihre Gäste mit ihrer ausgefeilten Stimme. Augen zu und Eliza Doolittle ist überraschend zu Besuch in der Grebiner Mühle und da war auch noch was mit: „Ich hab getanzt heut Nacht...“ Sollte die Stimmung an einem Tisch mal ein wenig gedämpft sein, jetzt wird begeistert applaudiert.

Ein Geheimtipp ist das Café/Bistro „To'n Windbüdel“ ja längst nicht mehr. Die stetig steigenden Besucherzahlen sprechen Bände. Immer wieder ist die Mühle auch Stätte für kleine musikalische Veranstaltungen mit Tina Benz und anderen Musikern, für Lesungen und außergewöhnliche Theater Aufführungen.

#### Öffnungszeiten des Café „To'n Windbüdel“ bis Mitte Oktober 2018:

Mittwoch bis Sonntag und an Feiertagen von 11-18 Uhr, größere Veranstaltungen außerhalb der üblichen Tage bitte fernmündlich absprechen. Tel. 0174 6794745 [www.windbuedel.de](http://www.windbuedel.de)



Tina Benz (Mitte) mit zwei ihrer Mitarbeiterinnen Doris (links) und Hanne (rechts)

# Ausgezeichnet

**Die Itzehoer Versicherung hat ein neues Servicebüro in Dersau**

// VON BIRGIT BEHNKE

Die Itzehoer bleibt Nummer eins unter Deutschlands Schadensversicherern. Bereits zum dritten Mal in Folge wurde das Unternehmen zum „Makler-Champion“ gekürt. Hier wird in den unterschiedlichsten Sparten ermittelt – von Kranken über Schaden- bis zur Rechtsschutzversicherung. Der Itzehoer Vertriebsvorstand Frank Thomsen kommentiert das gute Ergebnis: „Diese Auszeichnungsserie beweist, dass wir mit unserer Strategie auf dem genau richtigen Weg sind.“ Umfassender Service und persönliche Nähe von Mensch zu Mensch werden auch in Zukunft eine entscheidende Rolle spielen. Bestes Beispiel für Kundennähe ist die Neueröffnung des

Itzehoer Servicebüros in Dersau. Julia Eberhardt ist seit 4 Jahren Agenturpartnerin der Itzehoer und seit dem Jahreswechsel verantwortlich für die Ascheberger Bestandskunden. In den ehemaligen Räumen der VR Bank steht die Versicherungsfachfrau nun als kompetente Gesprächspartnerin für alle Fragen rund um den passenden Vorsorgeplan ihrer Kunden zur Verfügung. Die gebürtige Tensfelderin hatte zunächst andere Berufspläne, machte dann jedoch eine Ausbildung zur Bürokauffrau bei den Stadtwerken Neumünster. Ihren ersten Kontakt zur Versicherungsbranche hatte sie als Kundin als sie ihr erstes eigenes Pferd versichern wollte. Daraus



wurde eine Karriere zur Versicherungsfachfrau bei der Itzehoer. Die leidenschaftliche Reiterin passt gut in die Region. Als Landwirtstochter kennt sie sich in Betrieben aus und weiß, wie wichtig gute Beratung in Versicherungsfragen ist. Noch arbeitet sie mit Dackel Balou allein in ihrem Büro, aber im September wird das Team durch zwei weitere Kräfte komplettiert.

Jetzt beginnt die Zeit der Kfz-Versicherungswechsel. Für ein gutes Angebot lohnt sich der Griff zum Telefon. Damit es auch weiterhin heißt: Itzehoer – und gut.

Itzehoer Versicherungen  
Servicebüro Julia Eberhardt  
Dorfstraße 64  
24326 Dersau  
Telefon 04526/339 40 80  
Mobil 0160/81 46 698  
eberhardt@itzehoer-agp.de

**Bürozeiten**  
**Mo – Fr 9 – 12 Uhr**  
**Mo, Do 15 – 18 Uhr**  
**Di 15 – 19 Uhr**



Vertrauensfrau  
» **Julia Eberhardt**  
Agenturpartner

Dorfstraße 64, 24326 Dersau  
» **04526 3394080**  
eberhardt@itzehoer-agp.de



**www.eberhardt.itzehoer-vl.de**

## Zwei Mal ganz in Ihrer Nähe!



**RICHTER**  
baustoffhandel

■ **24306 Plön** · Behler Weg 7  
Fon: 04522 / 5008-0 · Fax: 04522 / 5008-68  
**Unsere Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag von 08.00 - 19.00 Uhr  
Samstag von 08.00 - 16.00 Uhr

■ **24329 Behl** · Grotenhof 4  
Fon: 04522 / 50269-0 · Fax: 04522 / 50269-68  
**Unsere Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag von 06.30 - 17.00 Uhr  
Samstag von 08.00 - 13.00 Uhr

**WERKERS WELT**

[www.richterbaustoffe.de](http://www.richterbaustoffe.de)

**warema**  
**Rolladen**  
Vordächer | Markisen



**Kiel, Stadtrade 18**  
zwischen Plaza u. CITTI-PARK  
**Tel. 0431-68 89 98**

**Plön, Eutiner Str. 25**  
direkt an der B 76  
**Tel. 04522-765 94 94**

[www.staal.de](http://www.staal.de)

**STAAL**   
JALOUSIEN  
ROLLADEN  
MARKISEN  
mein Sonnenschutz

# 18. Plöner Kulturnacht

7. September 2018

## Musik, Kleinkunst, Show, Zauberei und mehr –

18. Plöner Kulturnacht verwandelt  
die Innenstadt in ein großes Varieté

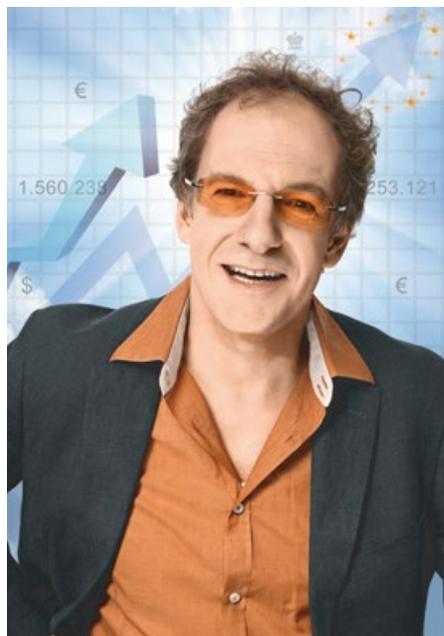
// VON MARKUS BILLHARDT

### Stimmungsvoller Sommerabschluss mit neuen und bekannten Künstlern

Kaum mehr wegzudenken ist am ersten Freitag im September zum Abschluss eines Sommers die Plöner Kulturnacht. Bereits zum 18. Mal verwandelt sich die Innenstadt am 7. September in ein großes Theater, ein Varieté mit Musik, Show, Kunst, Kultur, Zauberei und noch so einiges mehr. Ab 18 Uhr geht es los. Im Rathaus gibt es eine Kunstausstellung von regionalen Künstlern. Außerdem können die Gäste an einem Gemeinschaftskunstwerk, einer Collage, mitwirken. Der Schwentineplatz wird in diesem Jahr wieder mit einbezogen, hier spielt die **Band Limited Edition** und der **Zirkus Sonnenschein** hat ihren Auftritt an dieser von zahlreichen Stationen. Am Bootshafen wird der schreibende Bauer **Matthias Stührwoldt** auftreten. Auch „alte Bekannte“ wie die **Madness Brothers** und die **Weidezaunband**, man braucht sie in der Region keinem mehr vorstellen, sind erneut dabei.

Es haben sich aber auch Künstler angekündigt, die noch nicht so oft oder erstmalig in Plön dabei sind. Das **Chaos Varieté** ist da besonders zu erwähnen. Es besteht aus drei Straßenkünstlern, Ein Pantomime, ein Jongleur, und ein Artist verbinden ihre Potentiale. Die Zahl 3 spielt eine große Rolle im Leben der drei Jungs – drei Räder, drei Koffer, drei Hüte, 3 Bälle, drei Figuren, die unterschiedlicher nicht sein können. Und doch schaffen

Sie es zu dritt das Chaos zu einer einzigartigen Show zu verbinden. Jeder wird zunächst zwei Soloshows spielen. Um 22.30 Uhr vereinen die drei sich zum Chaos Varieté und bestreiten auf dem Marktplatzes eine Abschluss-Show.



In der Förde Sparkasse spielt **Chin Meyer**. Der Finanzkabarettist präsentiert sein Programm „MACHT!GELD!SEXY?“. Chin Meyer betrachtet in seinem neuen Bühnenprogramm das Instrumentarium der Mächtigen, die Macht haberei und was Macht mit uns macht. Dabei hinterfragt der Kapitalismusverstehender des Kabarettists die allgegenwärtige Gier nach immer

mehr Geld und das in alle Lebensbereiche ausufernde Streben nach Sexy-Selbstbestätigungs-Wohlfühl-Konsum.

In der VR Bank gibt es Schottenrock im Schottenrock mit **The Baltic Scots**. Sie haben den Highlandbeat weiterentwickelt und verschmelzen die Kraft moderner Rockmusik mit der Lebensfreude des Scottish Folk und mit der Sehnsucht nach der endlosen Weite der Holsteinischen Highlands.



Das Improtheater **Szenenexpress** aus Kiel spielt im Kreismuseum. Der 2004 gegründete Szenenexpress hat sich im Norden als feste Größe des Improvisationstheaters etabliert. Auf Zuruf des Publikums entfalten die Schauspielenden Szenen ganz ohne Script. Aus dem Moment heraus entstehen wunderliche Geschichten. Auf der Kulturnacht bei Ideenreich ist der Zauberer **Martin Bauer** zu erleben. Er zaubert nicht einfach nur einen Hasen aus dem Hut und verbiegt Löffel, sein Spezialgebiet ist die Comedyzauberei.

Das Repertoire von **Deep Blue** umfasst eine große Zahl von Titeln, die man als Barjazz bezeichnen könnte. Swingende Jazzstandards, Bossa Nova, aber auch ausgewählte Popklas-



Auch in diesem Jahr wieder mit dabei:  
Die Rixdorfer Weidezaunband

Seit über 40 Jahren...

STIEBEL ELTRON

NIVONA

Miele

SOLARWORLD

BUSCH-JAEGER

hager

BOSCH

TELENOT  
Technik für Sicherheit

LIEBHERR

Elektro Sohn

...immer besser

Licht  
Installation  
Hausgeräte  
Kundendienst  
Sicherheitstechnik

Lütjenburger Straße 4a  
24306 Plön  
Telefon 0 45 22 / 24 93  
Telefax 0 45 22 / 49 53  
info@elektro-sohn.de  
www.elektro-sohn.de

siker, die man einfach gerne hört, zählen dazu, gespielt von Enzo Galli und Stefan Seidel bei S|L Design.

Und eine in Plön immer wieder gern gesehener Gast aus Afrika reist auch zur 18. Kulturnacht an. Bei Sahel e.V. wird **Katrin Rohde** persönlich aus ihrem Leben und Wirken auf dem schwarzen Kontinent in Burkina Faso berichten.

**Strainjr** sind zwei Kieler Singer-Songwriter. Sie werden sicher viel junges und vor allem weibliches Publikum schwach werden lassen. Sie spielen bei PlönCom. Das Newcomer-Duo Strainjr aus Altenholz und Kiel sind Sidan Yilmaz und Luca Wolf. Sie haben jetzt ihren ersten Longplayer an den Start gebracht und sind sehr gespannt, wie die Titel bei den Fans ankommen. Jetzt freuen sie sich auf den Live-Auftritt in Plön.



**Steinbock-Immobilien e.K.**

**Beratung • Vermietung • Verkauf**

Birgit Schröder-Steinbock  
Johannisstraße 3  
24306 Plön  
Telefon 0 45 22 / 2000

info@steinbock-ploen.de  
www.steinbock-ploen.de  
Telefax 045 22 / 2003  
Mobil 0171 991 1531



**DAS Label**  
für handgeschneiderte Unikate an Kleidung  
und Accessoires, nach deinen Wünschen gestaltet –  
nicht nur für Kids, auch für Mama und Papa!



Lena Töpferwien  
Bunsdörp 5c · 24306 Kossau · Mobil 0170 / 951 41 53  
 [https://www.instagram.com/robella\\_madewithlove](https://www.instagram.com/robella_madewithlove)



**KLUSS**  
Getränkehandel

B430 Richtung Lütjenburg  
im Gewerbegebiet Plön,  
Behler Weg 38  
Telefon 0 45 22-74 2000  
[www.kluss-getraenke.de](http://www.kluss-getraenke.de)

**Rum – Gin – Whisky**



**Der Lions Club Plön ist dabei!**  
**18. Plöner Kulturnacht**  
am 7.9.2018 auf dem Museumsvorplatz

**mit Wein aus der Region  
und Flammkuchen**

Fördergesellschaft  
Lions Club Plön e.V.

**Sämtliche Erlöse werden einem sozialen Zweck zugeführt.**



**BLAUE ÄPFEL  
VERKAUFT MAN  
NUR MIT GUTER  
WERBUNG**

mein plönerseeblick  
[www.meinploenerseeblick.de](http://www.meinploenerseeblick.de)



ANZEIGE

## Ein **Treffpunkt** von Kunst und Leben – Willkommen im **Kälberstall Sellin**

// VON BIRGIT BEHNKE

Lange haben Martina Gripp und Sigurd Goldbach nach einem geeigneten Resthof gesucht. Eine Bedingung für den Standort war: nicht weiter als im Radius von 30 km rund um Kiel. Denn hier liegt der Arbeitsmittelpunkt der beiden gebürtigen Kieler. Gesucht wurde ein freundliches Haus mit einem großen Raum und viel Charme, das viel Platz für die große Patchwork-Familie bietet. Dann war da noch die Idee, der Kulturbegisterung der beiden einen geeigneten Rahmen zu geben. Und die Tiere brauchen ja auch Platz.

Das ist nun drei Jahre her. Und aus einem Wunschtraum ist Realität geworden. Martina Gripp ist Kunsttherapeutin, die einen Veranstaltungsraum für ihre Workshops braucht. Da gucken dann schon mal die drei Schafe durch die Fenster rein, um zu sehen, was los ist. Sigurd Goldbach hatte schon immer eine Leidenschaft für Musik und Kunst, die er in seiner Laufbahn als Techniker und späterer Tätigkeit in der Sozialarbeit nur bei Konzerten und Besuchen von kulturellen Veranstaltungen ausleben konnte. Der Kälberstall des neuen Domizils in Sellin bot sich daher geradezu an, um aus einer Vision Wirklichkeit werden zu lassen.

Er bietet heute Platz für 70 Personen und entsprechende Bestuhlung. Wo bei der ersten Aufführung 2016 des Kieler Werkstatt-Theaters das Bühnenareal noch mit Kreppband abgeklebt war, steht heute eine Bühne mit hinreichender Beleuchtung. Der Raum, der auch für private Feiern oder Workshops (Beamer vorhanden) zu mieten ist, hat schon einen Frauenflohmarkt, Geburtstage und eine Trauerfeier gesehen, und die Aufführungen füllen ihn fast immer bis auf den letzten Stuhl. Eine Anmeldung zum Wunschtermin ist daher unbedingt erforderlich. Die Pausen verbringen die Besucher in der Tenne bei vielseitigem Catering nach Art des Hauses. Demnächst wird der Bullerjahn abgeschlossen, so dass das Mäntel anziehen zum Pausensnack zukünftig wegfällt.

Veranstaltungen gibt es ausschließlich im Herbst und Winter. Das Kieler Werkstatt-Theater schaut ebenso gern vorbei wie das Improvisationstheater Tante Salzmann. Aber auch der Kieler Shantychor kommt, es gibt plattdeutsche Abende und immer wieder Musik. Das Programm kann auf Facebook unter Kunst und Kultur im Kälberstall Sellin eingesehen werden. Besucher, die zum ersten Mal

da sind, tragen einfach ihre Email-Adresse ein, um von neuen Programm-Highlights rechtzeitig informiert zu werden. Und wer eine Veranstaltung plant, spricht mit Martina Gripp. Sie hilft gern mit Rat, Tat, Cateringvorschlägen und guten Ideen. Der Kälberstall macht alles mit. Immerhin lautet der Wahlspruch des Hauses: Es ist alles da, es muss nur freigelegt werden!

**Kälberstall Sellin**  
**Alter Schulweg 3**  
**24238 Sellin**

**Nächster Termin:**  
**22. September – Christoph und**  
**Carina Kohrt mit dem Theaterstück**  
**Bonny and Clyde**  
**Karten unter Telefon 04383/812 99 88**

**Terminabsprachen zur Raummiete**  
**jederzeit möglich**



## Pfortnerhaus Schloss Plön

Schlossgebiet 1, 24306 Plön  
Telefon 04522.744 64 60 ·  
kontakt@pfortnerhaus-schloss-ploen.de

## KULINARISCHER KALENDER 2018

### SEPTEMBER

#### 7. September **Sushi pur**

Von Maki bis Nigiri – einen Tag wird das Pfortnerhaus zur Sushi-Bar

#### KW 38/39 **Kürbiszeit**

Der Herbst beschert uns schmackhafte Gerichte rund um die größte Beere der Welt

### OKTOBER

#### KW 41/42 **Wir treibens Wild**

Viele köstliche Spezialitäten aus heimischen Revieren

### NOVEMBER

#### 11. November **Martins-Gans**

Zum Tag des Sankt Martin und in der Folgeweche, servieren wir Ihnen die klassische Martins-Gans

#### KW 48/49 **Grünkohl-Essen**

Zum Einklang auf die kalten Tage, servieren wir Ihnen den Klassiker des Nordens

### DEZEMBER

#### **Advents-Frühstück**

Genießen Sie jeden Sonntag im Advent unser festliches Frühstück

#### 6. Dezember

#### **Traditionelles Nikolaus-Menü**

Vorweihnachtlicher Genuss auf die Festtage

#### 25. – 26. Dezember

#### **Unser Festtagsmenü**

Die kulinarische Krönung der Weihnachtszeit.

#### 31. Dezember **Silvester-Gala-Menü**

Der letzte Verwöhn-Moment des Jahres.  
Bis 22.30 Uhr geöffnet

**Bitte rechtzeitig reservieren.  
Der Dezember ist sehr nachgefragt**



// FEINHEIMISCH

# AM WEGESRAND

// ENTDECKT VON ROLF TIMM

## Niederlande können z. Zt. auch keinen Fußball, aber super Straßen

Mein Wegesrand spielt sich im September in den Niederlanden ab. Viele sagen hier Holland, aber das hört man da nicht so gern. Der Lieblingssong der Deutschen vor der EM: „Ohne Holland fährt man zur EM“ Wir haben ja gesehen, was dabei rausgekommen ist. Schwamm drüber. Aber fahren ist das Thema. Wir waren mit 11 Sportlern der Squaredance Sparte „Prinzen Promenaders“ des TSV Plön in Amsterdam und haben dort an einem riesen Convent teilgenommen, 10th European Square and Round Dance Convention, eine Wahnsinnsveranstaltung. Ca. 2169 Tänzer nicht nur aus Europa, sondern aus der ganzen Welt haben an dieser großartigen Veranstaltung teilgenommen. Das war ein riesen Event in 7 Hallen, top organisiert, super Stimmung, überragende internationale Caller, die es fantasztisch verstanden, die Tänzer in Bewegung zu bringen. Einen davon haben die Plöner Squaredancer für ihr Special (Jubiläum 10 Jahre) am 23. März 2019 verpflichtet. Nils Trottmann, bekannt in Deutschland und Dänemark gibt sich die Ehre, auf dieser Veranstaltung zu callen. Für alle Insider, das ist ein „Hammer“ Für die, die damit nichts anfangen können, kommt und schaut zu. Nähere Informationen zukünftig im Plöner Seeblick.

Jetzt aber wirklich zum Thema „fahren“. Ich habe einmal die verkehrstechnische Infrastruktur Deutschlands und der Niederlande verglichen.

Liebe Straßenbauer und -planer, man kann mit Fug und Recht behaupten, von

den Niederländern können wir viel lernen. Wir sind dort viel geradelt, die Radwege einfach nur g..! ! Das ist meist eine breite parallel zur Autostraße in beide Richtungen führende Radstraße (min. 3m breit), wo von jedem streng darauf geachtet wird, rechts zu fahren. Da ist die Gefahr sehr gering, dass, wie so oft in Deutschland, einem ein Radler auf der falschen Seite entgegen kommt, was sich ja auch oft nicht vermeiden lässt. Dann die Pflege der Straßen, keine Wurzeln, kein Dreck, nicht von Gras und Unkraut überwuchert. In den Niederlanden ist radeln Pflicht, ist so schön flach. Der einzige „Berg“ ist der Gegenwind, der kann allerdings heftig sein. Einmal haben wir kapituliert und sind mit Rückenwind zurück... Goil! Was mir negativ auffiel, die „Holländer“ tragen ganz selten einen Fahrradhelm, wir Deutschen waren da so etwas wie Exoten. Die normalen Straßen sind auch ne Schau. Wir haben zwar nur die Straßen von Edam/Ijsselmer nach Amsterdam und um Amsterdam herum gesehen, gigantisch. Fahrstraße, Busspur wirklich nur für Busse, die Ausfahrten, Verfahren fast unmöglich. Großzügig, großzügig. Nun kann man behaupten, die „Holländer“ haben viel Platz, stimmt, aber auch den muss man entsprechend nutzen. Wenn ich vergleiche, was z.B. um Hamburg im Großen, oder z.B. in und um Plön im Kleinen straßentechnisch (Sanierung, Schallschutzwände) passiert, dann werde ich sehr nachdenklich.

Läuft da wirklich alles rund???

# KENTSCHMEDIA

MEDIENGESTALTUNG & DIGITALDRUCK

Lange Straße 10 (Bäckertwiete) 24306 Plön · Telefon 045 22/50 27 73 · info@kentschmedia.de



**21Gramm**  
Bestattungen

Inh.: Holger Stenkamp - Wittmoldt bei Plön - 04522 503263 - 21Gramm.net

# ROSES GARTEN UND BÄUME

Gartentipps vom Profi

// VON BIRGIT BEHNKE

Dieser Sommer hat uns wirklich kalt erwischt. Zwar musste der Rasen kaum gemäht werden, aber die Gärten verwandelten sich nach und nach in Wüsten. Der Blick auf die Wetter-App brachte auch keine Regenwolken. Natürlich musste gegossen werden, aber die Wasserrechnung wird sicherlich hoch. Und ein schlechtes Gewissen bei der Verwendung von gutem Trinkwasser bleibt auch.

Da wir damit rechnen müssen, auch zukünftig mit heißen Sommern zu leben, sollte der Gärtner vorsorgen. Gesunde, tiefgründige Böden besitzen schon eine gute Flüssigkeitsspeicherung. Die Wasserverdunstung aus dem Boden kann durch Mulchung mit Kompost und dem Aufbringen von Holzhäckseln, Laub oder Stroh verringert wer-

den. Aber nicht sparen, das funktioniert erst ab Schichtstärken ab 5 cm.

Wasserarme oder sandige Böden werden durch Einarbeitung von Lehm zur besseren Wassersammlung gebracht. Auch Torf hält das Wasser gut, kann aber den PH-Wert im Boden senken. Und sollte eigentlich aus ökologischen Gründen dort bleiben, wo er herkommt. Aus dem Moor.

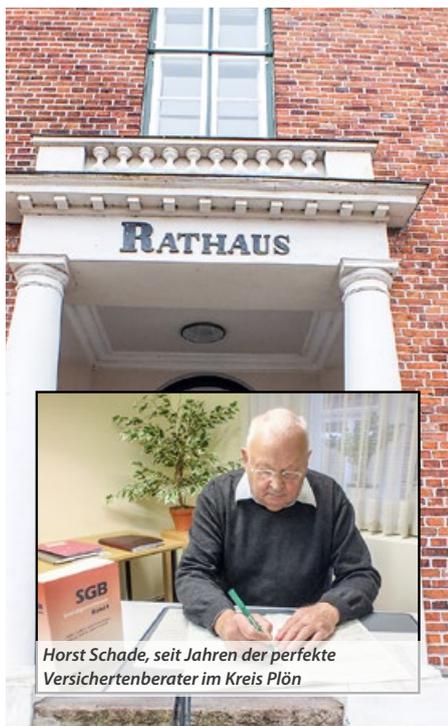
Also braucht der Gärtner Hilfsmittel. Große Bäume und Kübel finden Gießsysteme gut. Für Straßenbäume gibt es Säcke, die nach und nach Wasser abgeben. Die sind auch bei Neuanpflanzungen im Garten sinnvoll. Falls es mal wieder regnet, sind Regentonnen unverzichtbar, die das kostbare Nass sammeln. Mittlerweile hält der Fachhandel auch Bodenspeicher bereit, die sogar unter Terrassen oder Einfahrten eingebaut werden können. Bewässerungssysteme machen auch Sinn, die manuell oder per PC-Programmierung das Wasser direkt zu den Wurzeln bringen. Die sorgen auch dafür, dass wenig vom wertvollen Stoff verwendet wird, was wiederum gut für das Portemonnaie ist. Auch mit der Gartengestaltung kann Wasser gespart werden. Rasen, Kirschlorbeer und Rhododendron sind leider wahre Wassersäuffer.



**KENTSCHMEDIA**  
MEDIENGESTALTUNG & DIGITALDRUCK

Lange Straße 10  
24306 Plön  
Telefon 04522 50 27 73  
info@kentschmedia.de  
www.kentschmedia.de

## // RENTENVERSICHERUNG: KEIN SOZIALBUCH MIT SIEBEN SIEGELN!



Horst Schade, seit Jahren der perfekte Versichertenberater im Kreis Plön

### WELCHE UNTERLAGEN WERDEN BENÖTIGT

#### Altersrente

1. Rentenunterlagen der Rentenversicherung (Versicherungsverlauf)
2. Nachweis über Berufsausbildung
3. Personalausweis
4. Geburtsurkunde eines Kindes (Pflegeversicherung)
5. Bankverbindung mit IBAN
6. Steuer-Identifikationsnummer
7. Nachweis über Betriebsrente
8. Gesundheitskarte der Krankenkasse
9. Namen der Krankenkassen ab 1989

#### Zusätzlich bei Renten wegen Erwerbsminderung

1. Aufstellung berufliche Laufbahn von der Lehre bis heute
2. Wenn vorliegen: Ärztliche Befunde, Schwerbehindertenausweis

#### Witwen,-/Witwer-/Waisenrente

1. Rentenbescheid des/r Verstorbenen und eigener Rentenbescheid oder Rentenunterlagen
2. Wird noch keine Rente bezogen: Rentenunterlagen des/r Verstorbenen und
3. Nachweis Berufsausbildung
4. Personalausweis
5. Familienstammbuch mit Heirats-/Sterbeurkunde
6. Geburtsurkunde eines Kindes, wenn nach 1939 geboren
7. Bankverbindung mit IBAN
8. Eigene Steuer-Identifikationsnummer
9. Nachweis Betriebsrente
10. Gesundheitskarte der Krankenkasse
11. Wird noch keine eigene Rente bezogen: Namen der Krankenkassen ab 1989

**Mein Tipp: Legen Sie diese Aufstellung zu Ihren Rentenunterlagen**



# Eine **herbstliche Radtour** mit ein wenig sportlichem Anspruch

// VON ROLF TIMM

**Ein sportliches ... Moin... allen  
Fahrradfrenden. Zum kommenden  
Herbst möchte ich mit euch gemeinsam  
die holsteinische Landschaft mit all  
ihren „Höhen“ und „Tiefen“ genießen.  
Das ist natürlich landschaftlich gemeint.**

Es geht heute ein wenig bergauf und bergab, dann mal wieder flach/entspannend durch die Landschaft. Also, es ist für jeden was dabei!

Na klar, wir starten in Plön, wo auch immer. Den Radweg nach Grebin stelle ich zur Wahl, entweder auf asphaltierten Straßen über Behl oder am Schönsee entlang, ausgeschildert Richtung Behl auf einem Sandweg, der gut befahrbar ist. Die Wege treffen sich am Bahnübergang in Behl. Jetzt schon mal Kraft getankt, der erste Berg naht. Direkt hinter Behl geht es bergauf, für Normalos (kein E..Bike) pust, pust und für die E. Biker easy,easy. Geschäft, dringend ausruhen, denn vor Grebin lauert die nächste Herausforderung. Der Berg Richtung Grebin, mit Erholungsmöglichkeit in der Grebener Mühle, To'n Windbeutel,, ist auch nicht von Pappe, der zieht sich so schön. Aber dann, es geht beeeergaab, Jip-piiiiii, Richtung Dorfmitte, durchschnaufen ist angesagt. Wir radeln entspannt durchs Dorf, bis zum Ende der Straße. Hier geht es links ab Richtung Breitenstein/Neukirchen. Diese Straße ist wunderschön der Landschaft angepasst, d.h. es geht rauf und runter bis nach Breitenstein. Hier lauert der Königsborg meiner heutigen Radtour. Am Ende ein toller Aussichtspunkt mit einer gemütlichen

Sitzecke, wenn sie denn hoffentlich von Gras, Ranken usw. befreit ist. Ich konnte mich leider nicht setzen. Auf halber Strecke dahin sah ich linker Hand auf einem Feld einen Kranich, der nach Essbarem Ausschau hielt. Ich glaube, er war nicht erfolgreich. Ist schon toll, diese großen Vögel in freier Natur zu sehen. Ich hatte leider für ihn kein Pausenbrot dabei. Nach dem kurzen Rundblick, weit in die Landschaft, geht es herrlich bergab nach Neukirchen. Hier lohnt es, wenn offen, die alte Kirche zu besichtigen. Ein interessantes Bauwerk mit toller Geschichte. In der Dorfstraße angekommen rechts ab Richtung Sieversdorf, alles wunderbar ausgeschildert, in Sieversdorf dann links ab nach Malkwitz.

Wenn man Glück hat, ist das Hofcafé im Ingenhof noch geöffnet. Eine Pause lohnt sich allemal. Kaffee getrunken? Gut! Kann weitergehen. Am Ingenhof rechts abbiegen Richtung Söhren/Benz. Hier beginnt die nächste kleine Berg- und Talfahrt, allerdings wenn man Glück hat, mit einem echten Highlight. Kurz vor Söhren hab ich auf einem Feld 3 Albinohirsche gesehen. Das war was ganz Besonderes. Sehen schon irgendwie unwirklich aus. Dieses Schauspiel, wie sie stolz über das Feld schritten, hab ich mir eine Weile angeschaut, aber ich musste ja weiter. In Söhren bin ich rechts ab Richtung Benz gefahren und im Dorf dort wiederum der Ausschilderung Sielbek gefolgt. Nach ca 2 km geht es dann allerdings auch nach rechts Richtung Krummsee (ausgeschildert) weiter. Die Landschaft meint es gut mit mir, die Augen freuen sich, die Beine waren manchmal sicher anderer Meinung. Aber alles ist gut zu schaffen. Nun ist es nicht mehr weit nach Malente. Ist man durch Krummsee durch, geht es vorbei an der Bildungsakademie der Steuer-

verwaltung des Landes Schleswig-Holstein. Da kriege ich heute noch Gänsehaut. 1966 wurde mir da das Steuerrecht eingetrichtert. War's ne gute Entscheidung? Im Rückblick, ja! Glaubt ja keiner, aber auch im Finanzamt kann man Spaß an der Arbeit haben.

Einen km weiter geht es links ab zum Kellersee. Als ich dort radelte machte grade die Landespolizeischule einen Rundlauf um den See, eine wahre „Bullenparade“. Wen ich von diesen durchtrainierten Polizisten wohl bei der nächsten Kontrolle treffe? Muss nicht sein.

Ich jedenfalls gönnte mir noch ein Fischbrötchen bei dem Fischer am See, dann ging es gut gestärkt auf das letzte Stück Richtung Plön. Hier hat man jetzt eine große Auswahl. Immer der Beschilderung folgend über Neversfelde/ Grebin oder über Timmdorf ( beide Abzweiger am Kurpark rechts) und auch an der Straße entlang (Abzweigung nach Plön) Richtung Oberkleveez runter über Niederkleveez (einfach gradeaus fahren) nach Plön und zu guter Letzt durch den Holmweg Richtung Niederkleveez.(Abzweigung am Dieksee). Jeder Weg ist auf seine Art zu empfehlen. Der wohl schönste Weg, erholsam flach durch Wald, geht durch den Holmweg. Für den hab ich mich entschieden. In Niederkleveez rechts ab und dann ist Plön nicht mehr weit. Weg von der Straße fahre ich das letzte Stück am Adlerhorst vorbei und sehe, nachdem ich wieder am Plöner See, Fegetasche, angekommen bin, das Plöner Schloss. Der Kreis schließt sich.

Je nach geradelter Strecke ist der Gesamtweg ca. 45 – 50 km( wie gesagt leicht sportlich) Viel Spaß beim nachradeln. Und... den Helm nicht vergessen!!



Vorne rechts eine gemütliche Sitzecke kurz vor Breitenstein mit einem herrlichen Blick in die Landschaft.



In naher Ferne die Grebener Mühle. Hier lohnt eine Kaffeepause – Doping für die Seele.

# De **POTT**Kieker

Deckel hoch, denn jetzt wird es lecker.

// VON BIRGIT BEHNKE



© NOBU - Fotolia

Der Sommer verabschiedet sich langsam von uns. Die Nächte werden kühler, dieser und jener Regenschauer ist angekündigt und der Geschmack verändert sich in Richtung Herbst. Man hat wieder Appetit auf gehaltvolles. Statt einen Salat als Hauptgericht zu wählen, sehnt man sich nach leckerer Sauce, am besten mit Kartoffeln oder Nudeln, um nur ja kein Tröpfchen zu verschwenden. Die Saison der Schmorgerichte ist eröffnet. Dazu braucht man nur gute Zutaten und etwas Zeit. Und sollte tatsächlich ein Rest übrig bleiben, schmeckt er aufgewärmt fast noch besser.

## Das **Comeback** der Sauce

Genüsslich schmoren für den guten Geschmack

Rindfleisch aus der Hüfte oder Schulter eignet sich am besten, aber auch ein Tafelspitz kann gut geschmort werden. Für einen kräftigen Geschmack der Sauce lohnt es sich, 1 – 3 Stücke Ochsenschwanz mit zu verarbeiten. Das Geheimnis für zartes Fleisch bleibt das kräftige Anbraten, das den Fleischsaft in den Stücken hält. Kleine Portionen Fleisch braten, sonst kocht das Fleisch im eigenen Saft. Die zugegebene Flüssigkeit sollte das Fleisch bedecken, unbedingt den Deckel drauf und mit geringer Hitze arbeiten. Dann überlässt man die Angelegenheit sich selbst und gibt ihr viel Zeit. Dann steht der Fleischeslust nichts mehr im Wege. Und der köstliche Duft lockt hungrige Esser blitzartig an den Tisch.



### • **Boeuf à la Gordienne**

- Rezept für 6 Personen
- Zutaten
- 1 ½ kg Rinderbratenfleisch
- 6 EL Olivenöl
- 150 g magerer durchwachsener Speck
- (nicht geräuchert) in Streifen
- 2 gehackte Schalotten
- 1 – 3 kleine Stücke Ochsenschwanz
- Salz, frisch gemahlener Pfeffer

### • **Für die Marinade**

- 1 l Rotwein
- 1/5 l Weinessig
- 2 Zwiebeln in Ringen
- 3 Möhren in dünnen Scheiben
- 2 gepresste Knoblauchzehen
- 1 Bouquet garni aus einem Streifen
- Orangenschale,
- Petersilienstengeln und -wurzeln,
- Lorbeer, Sellerie, Porree (grüne Teile),
- Salbei, Oregano, Thymian und Majoran.
- Zusätzlich einige Prisen getrockneter
- Kräuter

### **Zubereitung**

Am Abend vor der Vorbereitung das Fleisch in Würfel schneiden und mit den Marinade-Zutaten in einer Schüssel einlegen. 5 Stunden vor dem Servieren das Fleisch aus der Marinade nehmen und trockentupfen. Marinade aufbewahren. Olivenöl im Schmortopf erhitzen, den Speck anbraten. Ochsenschwanz, Fleisch und Schalotten bräunen. Marinade durchsiehen, das Gemüse zum Fleisch geben. Die Flüssigkeit sollte das Fleisch gerade bedecken. Wenn nötig noch etwas Rotwein zugeben. Mit Salz und Pfeffer gut würzen. Den Topf mit ölgetränktem Backpapier und dem Deckel hermetisch verschließen. Alles

aufkochen, dann die Hitze zurücknehmen und mindestens 3 Stunden oder länger leise schmoren lassen. Das Backpapier verhindert einen Flüssigkeitsverlust.

Die traditionelle Beilage ist Macaronade. Dazu werden Makkaroni gekocht und auf ein gefettetes Backblech verteilt, mit Parmesan oder einer Mischung von Parmesan und Gruyère bestreut. Mit einer Kelle Bratensaft befeuchten und im heißen Ofen (200°C) ca. 10 Minuten backen. Zu diesem Gericht passt ein klassischer Wachsbohnsalat mit ganz viel Petersilie.

# Aktuelles vom

// ZUSAMMENGESTELLT VON ROLF TIMM

Für alle Sparten gilt:  
Infos auf der Homepage  
[www.tsvploen.de](http://www.tsvploen.de)



## FUSSBALL JUGENDABTEILUNG

Der TSV Plön sucht noch Bambinis. Kinder, die Lust haben im TSV Plön Fußball zu spielen, laden wir ganz herzlich ein, bei uns mitzumachen. Trainingsbeginn ist der 28.08.2018 um 16 Uhr auf dem Sportplatz Stadtheide. Dann immer wöchentlich. Mit viel Spaß soll „gebolzt“ werden. Eltern, die uns unterstützen wollen, sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auf eine schöne gemeinsame Zeit

## SCHWIMMSPARTE

Zu Beginn der heutigen Pinnwand mal ein kleiner Nachbericht. Die Schwimmabteilung des TSV Plön hat bei der „Aktion Traumtrikot“ der Förde Sparkasse gewonnen. Die Sparte meldete sich im Internet an und hoffte auf das große Losglück und..... gewonnen! Bei der Firma Jeam Sport durften sich die Sportlerinnen und Sportler ihre Wunsch Mannschaftskleidung (Shirt u. Hose) aussuchen. Der Gewinn wurde am letzten Trainingstag vor den Sommerferien von einem Vertreter der Förde Sparkasse überreicht. Die Freude über den Gewinn war groß. Gleiche Kleidung fördert oft den Teamgeist und den Ehrgeiz an Wettkämpfen teilzunehmen.

## SPARTE PRELLBALL

Hallo! Wir suchen weiterhin ballspielinteressierte Senioren für wir unsere Prellballgemeinschaft! Bewegt euch einmal wieder und kommt zu einem Schnupperabend. Sportdress und Turnschuhe eingepackt und jeden Montag von 20:00 bis 22:00 Uhr geht es in der Sporthalle der Gemeinschaftsschule am Schiffsthal los. Sparte Prellball im TSV Plön; wir sind seit über 50 Jahren bewegt und sehr erfolgreich.  
Holger Bernhardt - Tel. 04522 6353

## STADTRADELN 2018

Wie Ihr bereits aus der Presse erfahren habt, findet vom 2.9.2018 bis 22.9.2018 das Projekt „Stadtradeln“ statt. Wir als TSV Plön von 1864 e.V. suchen euch, die an diesem großartigen Projekt teilnimmt. Wir wollen als TSV Plön das Projekt unterstützen und in der Gruppe möglichst viele KM erradeln. Dafür brauchen wir Dich, unterstütze uns, in dem Du etwas Positives für unser Klima und für Deine Gesundheit tust. Wir wollen als TSV Plön in dem vorgegeben Zeitraum möglichst viele KM erradeln. Einfach registrieren oder App Downloaden und los geht's und füge Dich in die Gruppe des TSV Plön von 1864 e.V. hinzu. Ansprechpartner von der Stadt Plön: Frau Bihl 04522- 505715, Herr Homeyer 04522- 505751. Ansprechpartner vom TSV Plön von 1864 e.V.: Herr Redmer 0176- 86684382. Wichtiger Hinweis! Die Teilnahme am Stadtradeln ist freiwillig und erfolgt auf eigene Gefahr. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Stadt Plön übernimmt für sämtliche mögliche Schäden (auch an Dritten) keine Haftung

## EINRAD SPARTE

Die Einrad Sparte zeigt bei der Plöner Kulturnacht am 7.9. und bei dem Kieler Mobilitätsfest am 16.9. ihr Können und präsentiert einen bunten Reigen ihrer aktuellen Küren. Unsere Sportlerin des Jahres Katharina Cassebaum hat erfolgreich an der WM in Südkorea teilgenommen und kehrte mit tollen Platzierungen nach Plön zurück. 1. Platz Paarkür 23+.....4. Platz Einzelkür AK 24+.....6. Platz Kleingruppe.....5. Platz Großgruppe Katharina  
mein plönerseeblick gratuliert herzlich

## DER JUGENDAUSSCHUSS INFORMIERT

1. Erinnerung an das Völkerballturnier für Jedermann am 15.9. in der Schiffsthalhalle. Beginn der Veranstaltung 14.00 Uhr. Jeder Jugendliche ist herzlich eingeladen. Siehe dazu auch [mein plönerseeblick](http://mein.ploenrseeblick.de) August Ausgabe. Anmeldung unter [redmer.malte@gmx.de](mailto:redmer.malte@gmx.de) (Jugendwart)
2. Der diesjährige Laternenumzug findet am 28.9. statt. Der TSV Plön lädt dazu herzlich ein. Alles findet in gewohnter Form statt. Bitte auf Pressemitteilungen und Plakate achten und natürlich die Homepage: [tsvploen.de](http://tsvploen.de)
3. Wir bieten ab sofort ein qualifiziertes Gerätereturntraining an. An den Trainingszeiten hat sich nichts geändert. Hinweis auf die Homepage des TSV Plön

## FUSSBALL SENIOREN

Die Ligamannschaft ist bereits wieder im Spielbetrieb. Z. Zt. (heute) ist die Mannschaft Tabellenführer der Verbandsliga Ost. Das darf gern so bleiben. Unter der Führung des Trainers Danilo Blank, Oliver Axt, Bruno Brillert und Sigi Saborosch ist die Mannschaft erfolgreich in die neue Saison 2018/19 gestartet. Ein Tabellenführer muss natürlich von einer großen Kulisse unterstützt werden. RoTi ist dabei!! Es ist gelungen, wieder eine 2. Mannschaft zu melden. Auch das vielleicht ein kleiner Erfolg durch den Aufruf auf der Pinnwand im [mein plönerseeblick](http://mein.ploenrseeblick.de)

# Petticoat & KIPPELKABEL

## Der Ernst des Lebens

Endlich – Schule geht los. 1954 war der große Tag der Einschulung. Ein Tornister aus Leder, die bunten ergonomischen und leichten Kunststoff-Ranzen waren noch gar nicht erfunden. Eine Riesenschultüte, die kollektiv von den Eltern und Großeltern gefüllt wurde. Das absolute Highlight war ein nagelneuer Pelikan-Tuschkasten mit 12 Farben und einer kleinen Tube Deckweiß. Der war so schön, dass ich lange brauchte, um ihn tatsächlich zu benutzen. Meiner künstlerischen Laufbahn hat der Farbenrausch aber nicht sonderlich geholfen, denn die Malerei war absolut nicht meins.

Meine Schule war ca. 20 Minuten vom Zuhause entfernt. Ein ziemlich schöner Spaziergang, der verkehrstechnisch völlig ungefährlich war, führte dort hin. Zu Fuß gehen war völlig normal. Auf dem Weg traf man bereits andere Kinder, prima, da wurde schon geschnattert. Man sammelte sich auf dem Schulhof. Die Glocke läutete und es erschien Fräulein Resch, unsere Klassenlehrerin. In Zweierreihen ging es in den Klassenraum. Dort standen Pulte, die schon ziemlich ramponiert waren. Modernere Bestuhlung gab es erst später.

Eine Tafel, kein Whiteboard an der Wand. Am ersten Schultag wartete dort das Wort tut auf uns. Der erste Satz, den wir lernten, hieß: Tut, tut, tut, ein Auto. Sehr bezeichnend. Jochen und Grete (!) waren die Fihelhelden, die uns durch die erste Klasse beim Lesen lernen begleiteten. Reihum hatten wir Tafeldienst,

der wenig beliebt war, weil der Schwamm immer so komisch roch und fies aussah. Unsere Lehrerin war jung, sympathisch und engagiert, es gab im Kollegium aber auch andere Lehrkräfte, die noch aus der Vorkriegszeit übrig geblieben waren. Da herrschte schon mal Kasernenton. Oder es gab Kopfnüsse.

Die Klasse war voll. 36 Kinder, die völlig unterschiedlich waren. Fräulein Resch hatte uns gut im Griff, schließlich es war ja auch undenkbar, einer Respektsperson nicht zu gehorchen. Wenn ein Lehrer den Klassenraum betrat, wurde aufgestanden und begrüßt. Gesittet ging es Richtung große Pause, rennen war streng verboten. Darauf passten auch Kinder aus höheren Klassen auf, damit keiner die Riesentreppen runter kollerte. Zu gefährlich!

Rennen und toben wurde auf dem Schulhof nachgeholt. Oder man machte Handstand an die Wand. Der Rekord lag bei acht Mädchen, die hintereinander an der Mauer klebten. Ich kann mich nicht daran erinnern, dass uns irgendein Lehrer, der die Aufsicht hatte, mit diesem Tun nicht einverstanden war. Die Schule wurde auch ruhig verlassen, wenn es nach Hause ging. Dann spazierte man mit dem besten Freund oder der besten Freundin retour und verabredete sich schon für den Nachmittag. Wer noch von Mama gebracht oder abgeholt wurde, galt als Baby und wurde erst in die Klassengemeinschaft aufgenommen, wenn das aufhörte. Schließlich waren wir jetzt ja groß.



## Normalisieren

Ach Alltag, da bist Du ja schon wieder. Vorbei die Döseriei unter blauem Himmel mit Wolkenformationen, die abenteuerliche Bilder präsentieren. Der Traumstrand ist ebenso weit entfernt wie die Muße, während der es egal war, wann man zum Frühstück kam oder zum Abendessen die Lieblings-Osteria aufsuchte. Blicken wir der Tatsache ins Auge – der Urlaub ist vorbei. Es bleiben Erinnerungen und Fotos, jetzt ist wieder die raue Wirklichkeit gefragt. Reisende müssen sich auch bei uns rund um Plön mit völlig ungewohnten Staus und Wartezeiten auseinandersetzen. Selbst in ruhiger dörflicher Lage braust der Verkehr teilweise wie auf der Schnellstraße. Issso. Muss man eben warten, bis

die Bauarbeiten beendet sind. Und während der Wartezeit im Ampelrückstau kann man noch mal ein wenig relaxen. Das wird noch dauern bis verkehrstechnisch die Normalität zurückkehrt.

Zack, schon ist September. Pünktlich hat sich die große Sommerhitze kurzfristig verabschiedet. Wir mussten uns sogar daran gewöhnen, dass es ein bis zwei Gewitter gab. Mit ungewöhnlichen Auswirkungen, denn es pütscherte tatsächlich ein wenig von oben. Ein Lacher, wenn man sich die enorme Trockenheit vorstellt, die norddeutsche Bauern in so große Probleme stürzt. Vielleicht bekommen wir ja noch ein wenig feuchten Nachschlag, der

dem kleinwüchsigen Mais wenigstens etwas auf die Sprünge hilft.

Freuen wir uns lieber auf strukturierte Tage, wo die Kinder wieder zur Schule gehen. Und die Schulanfänger aufgeregt mit ihren Schultüten warten, dass es endlich losgeht. Man könnte sich dafür sogar an das Weckerklingeln gewöhnen. Daheim gebliebene, Urlaubsrückkehrer und Gäste freuen sich auf die Plöner Kulturnacht. Viel zu sehen, viel zu hören, viel zu erleben. Ich finde, dass das ein guter Start in die Normalität ist und einem die heimische Routine vereinfacht. Und Bundesliga ist ja auch wieder. Es kann also kaum was schiefgehen mit dem September. Freuen wir uns auf ihn.

KIEK MOL AN

// VON BIRGIT BEHNKE

# Dat haar ok **in't Oog gohn** kunnt

Vör een poor Weeken bün ik op een Spaazer-gang an de Bodeanstalt Fegetasche vörbi loopen. Dat weer jo bannig warm düssen Sömmer und so hev ik mi op de Wiesch vör de Bodeanstalt in't Gras sett.

So'n better vör mi hin siniert und mi käm in Sinn wi ik und mine Frünn dormols so mit föfftein Johrn, anfang niengeinhundert sös-siger Johrn, dor to Gang weern. Dat Huus wo Paul Runge sin Strandpavillion har steiht jo noch, aber to mine Tied weern nebenan de Ümkleedkabinen und dat Schapp wo Herr Petersen de Intrittskorten und allet watt man so an Strand bruuken kann, Bruus, Naschkrom, Is und Bockwurs verköfft hät.

In min Öller so vun 14-16 Johrn hebbt wi Jungs dor friwillich Bodeopsicht mookt. De Bodemeister weer Herr Brosch, de ok vun Nöten weer, denn wi Jungs harn doch allerlei Grappen in Kopp, an meisten hebbt wi uns vör dat anner Geschlecht interessiert.

Reiterkämpfe in Nichtschimmerbereich, mit Anloop und Köpper vun de Brüüch oder mit Arschbombe vun 3 mtr. Bree, nur um an togeben.

Wenn sick Deerns afmööhten sick ünner dat Handddok um totrecken, mit dree Mann op dohl und versök dat Handdook wech to trecken. Ansünsten jüümers op'n Kiwiev no dat hübsche Geschlecht.

Irgendwie hätt dat wohl nicht mehr utreckt denn wi bekäm neben de Umkleedkabinen een grote Kabine vör uns Saaken, de müssen jo irgenwo afblieben wenn wi Bodeopsicht haarn.

Ik mutt dorto seggn, dat de ganzen Buden ut Holt weern und nich gut in Schuß. Wenn

Holt old ward kann dat passern dat Astlöcker dor sünd.

Ass wi in een Meter öbern Footboohn so een Look gewohr weern, hebbt wi dor so beten rüm porkelt, so dat wenn man op de Kneen güng, dörch keeken kunn.

Ik mutt dorto seggn dat wi nich oft dat Glück harn watt to sehn to kreegen, ik meen watt Nackiget vun junge Fruuns.



// VUN RÜDIGER BEHRENS

Jedeem hätt jüümers watt vertellt watt he dor sehn hätt. Allns Löögekrom.

An een Daach weer dat ober so, sone junge, hübsche, knackig Fruu har sick bi Herrn Petersen denn Schlötöl vör de Kabine holt und een vun uns hät den de Nohricht verbreed, dat düsse Schönheit sick non Boden dor wohl ümtreckt und ob wi dat nicht mol beluuern wulln.

Wi mit dree Jungs in de Naverkabin und een hät an de Döör dörch een Schlitz luert wann se unt Water käm.

As se denn de Döör vun eere Kabine tohar sünd wi dree jüümers ob de Kneen vör dat Look legen um de ganze Nacktheit to sehn. Dat sick een Minsch solang afröög, glövt du nicht.

Bi dat ganze Gerangel vör dat Gucklock, Klaus-Dieter wär grad an kieken, secht he lies: „Ik glöv de hät uns bemerk“ und dor kloppt dat ok schon an de Holtwand. Wolfgang käm hoch und stellt sick vör dat Look, so ganz dicht an und wi truuten uns kaum Luft to holn, dat weer mucksmäuschen still.

Aaahhhhh, een Schrie güng mi ünner de Huut und in solben Momang hüpte Wolfgang dörch de Kabine, riet de Döör op ut weer buten.

Klaus-Dieter zeicht op dat Look und wi secht wi een, ik denk mol watt spitzet ut de Wand ruttrocken ward. Vun buten käm luud: „Scheiße, Scheiße so veel Bloot.“ De Kabinedöör vun de junge Fruu güng op und se secht: „Hat ihr Freund sich verletzt?“ und kämte sick mit een Stiehlkamm de Hoor.

Wolfgang secht op eene Bank und Herr Brosch wär dorbi sin Been to verbinden. Wolfgang seecht to eem: „Wi mütt unbedingt nohkieken wo de Nogel is an denn ik mi ratscht hev.“

Een Glück, dat keener grad dörch dat Look keeken hät.

Bodeanstalt Fegetasche, weer trotzallem eene schöne Tied dormols, leider leevt de Beiden nicht mehr.

## Tierische Blicke...

# EIN HERZ FÜR HUND UND KATZ

// VON MARKUS BILLHARDT



Lissy

Im Tierheim Kossau-Lebrade haben die Mitarbeiter keine Langeweile. Sie kümmern sich Tag für Tag um die Vierbeiner, die hier Unterschlupf gefunden haben. Erst vor kurzer Zeit wurde die Katze „Lissy“ aufgenommen. Sie hat ein braun-getigertes Fell mit Weiß und ist etwa ein Jahr alt. Obwohl sie noch so jung ist, hat sie schon eine Menge erlebt. Da sie bisher nur die Wildnis kann-

te, war sie im Tierheim zunächst noch etwas unsicher. Inzwischen genießt sie aber die Vollverpflegung und schätzt ihr gemütliches Körbchen. Wenn man sich ein bisschen mit ihr beschäftigt, lässt sie sich auch schon streicheln. Lissy liebt es, von der Fensterbank aus, dem Treiben im Garten zuzuschauen. Sie wünscht sich ein liebevolles, ruhiges Zuhause mit viel Freilauf in einem großen Garten. Dabei sollte sie als Einzeltier gehalten werden. „Gesa“ ist bereits sechs Jahre alt. Sie trägt ein grau-getigertes Fell mit Weiß und Rot. Gesa ist wiederum sehr menschenbezogen, gesellig, verschmust und äußerst neugierig. Sie macht es sich am liebsten auf dem Schreibtisch gemütlich und genießt es, bei einem Schälchen Milch von ihren vergangenen Abenteuern zu erzählen. Auch Gesa würde sich über ruhige, liebevolle Menschen

freuen und gerne in einem Haushalt ohne Hunde leben. Beide Tiere sind entwurmt, entfloht und geimpft, kastriert und gechippt.

Das Tierheim hat montags bis freitags von 9.30 bis 11 Uhr und 16 bis 17.30 Uhr geöffnet. Kontakt gibt es unter Telefon 04522 23 89.

Infos auch im Internet unter [www.tierheim-kossau-ploen.de](http://www.tierheim-kossau-ploen.de)



Gesa

## AUSSTELLUNGEN

### 2. [Sonntag] - 11.11.2018

■ 13:00 Uhr-16:00 Uhr

#### Eröffnung: Franziska Ostermann – Bild Wort Zeit Raum

Weitere Öffnungszeiten: Nach telefonischer Absprache oder sonntags 23.09. und 21.10. jeweils von 14–17 Uhr. Finissage am 10. November 2018 von 15–17 Uhr mit einer Lesung und anschließender Dialogführung, Veranstalter: Seeweg, Ort: Gut Wittmoldt

### Regelmäßig wiederkehrende Veranstaltungen

#### Jeden Montag 10 Uhr

Rentenberatung, Schlossberg 3-4, 24306 Plön, Versichertenberater Horst Schade, Zimmer 4, Nach telefonischer Vereinbarung 04522 5050

#### Jeden Montag, 19.30-21 Uhr

Orientalischer Tanz für Jung und Alt im Osterkarree, Schillener Straße 4, 24306 Plön, Telefon 04522-505138

#### Jeden Dienstag, 18.00 Uhr

Klößchnack im „Alten E-Werk“, VA: AWO jeden Dienstag 18 Uhr  
Spieleabend des Bridgevereins im Dana Pflegeheim Stadtheide. Anmeldung (nur paarweise) bei Jutta Hundhausen Tel.: 0434283781

#### Jeden Montag, 15.30-17 Uhr

Elterncafé. Eltern-Kind-Gruppe für Eltern mit Kindern bis 3 Jahren im Osterkarree, Schillener Straße 4, 24306 Plön, Leitung: Katja Hofer, Telefon 04522-505139

#### Jeden Donnerstag von 10 – 12 Uhr

Sprechstunde bei der Gleichstellungsbeauftragten Ulrike Torges, Rathaus, Raum 4, Telefon: 04522 505 722

#### Jeden Donnerstag 14.30-18 Uhr

Skatnachmittag im „Alten E-Werk“

#### Jeden 1. Montag im Quartal, 18 Uhr

Ideen-Treff Plön – Initiative Schönes Plön e.V. (ISP) Veranstaltungsort: Marktcafé, Markt 11, Plön. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

#### Jeden Montag, 9-9.45 Uhr

Landfrauenverein Bosau: Unsere Aqua Bienen unter der neuen Leitung von Frau Gundula Kröger-Gamst treffen sich wie immer jeden Montag um 8:30 Uhr im „Plön Bad“ an der Ölmühle in Plön zur sehr beliebten Wassergymnastik. Neue Mitglieder sind immer herzlich willkommen und wenden sich bitte an Gundula Kröger-Gamst, Tel. 04521-2406.

#### Jeden 1. Dienstag im Monat, 20-21.30 Uhr

##### (gilt auch für den 2. Oktober)

Spanisch-Stammtisch der VHS im Nachbarschaftstreff „Osterkarree“, Schillener Straße 4, Plön. B. Harms Tel. 04526-1267

#### Jeden 1. Dienstag im Monat, 15-17 Uhr

Info-Treff – Monatliches Treffen bei Kaffee und Kuchen. Ort: „Altes E-Werk“, Plön, Infos 04522 800403

#### Jeden Mittwoch, 15-17Uhr

offener Spieletreff für Mamas und Papas mit Kindern von 1,5 bis 4 Jahren. Leitung: Svenja Tavaris

#### Jeden Mittwoch, 15-17.30 Uhr,

öffnet die Kleiderkammer des Förderkreises Integration e.V. ihre Türen, Gemeinschaftsunterkunft des Kreises Plön in der Rautenbergstraße 45, Plön

#### Jeden 1. Freitag im Monat, 15-17 Uhr,

„Plattdüütsch Klöönsnack“ es wird erzählt, vorgelesen und gespielt (z. B. Bingo op Platt), Ort: „Altes E-Werk“, Vierschillingsberg 21, Ansprechpartner: Waltraut Timm, 04522 34 10

#### Jeden 2. Sonntag im Monat, 14 Uhr,

**Trauerwandern mit der Plöner Hospiz-Initiative e.V. und der Hospizinitiative Eutin**  
Treffpunkt ist in Plön vor dem DANA, Fünf-Seen-Allee 2 in Plön. Trauernde haben oft das Bedürfnis nach Bewegung und in der Natur unterwegs zu sein. Mit anderen, die auch trauern, kann viel in Bewegung kommen im Trauerprozess. Miteinander auf dem Weg zu sein tut gut. Beim Wandern nehmen wir Kontakt zu uns und den Verstorbenen auf. Wir können mit einander schweigen, oder auch ins Gespräch kommen. Alles darf sein und nichts wird erzwungen auf der geführten Wanderstrecke entlang am Wasser und auf Waldwegen. Interessierte Personen kommen gerne zu den Terminen zum Dana, um von dort für ca. eine Stunde auf dem Weg zu sein. Es ist keine Anmeldung nötig. Wir hoffen auf eine rege Beteiligung.

#### Jeden 1. und 3. Freitag,

Senioren-gymnastik ab 60+ im Osterkarree, Schillener Straße 4, 24306 Plön, Telefon 04522-505138. Jeder ist willkommen.

#### Jeden Freitag von 10-11:30 Uhr,

Mütterfrühstück im Alten E-Werk. Mütter und Väter mit Kindern bis zum 1. Lebensjahr sind herzlich willkommen. Leitung: Tine Groth, Familienhebamme, Vierschillingsberg 21, 24306 Plön

#### Jeden 1. Donnerstag im Monat, 9-10.30 Uhr

Seniorenfrühstück, Ort: DANA Pflegeheim, Bistro „La Rose“ und jeden 3. Donnerstag 9-10.30 Uhr im Vitanas, Plön, Infos 045222 80 0403

#### Jeden letzten Donnerstag im Monat, 19 Uhr

Bosauer Landfrauenstammtisch in der Gaststätte Schmidt in Hutzfeld Ansprechpartnerin: Pamela Lepeschka Tel. 04527 1689

#### Jeden letzten Freitag im Monat, 15-17 Uhr

Café Koralie – Das Pfadfindercafé, Ulmenstr. 2, Plön

#### Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat 9-10 Uhr

Sprechstunde beim Plöner Schiedsmann Herrn Hof, Altes E-Werk, Raum 8, Telefon 04522-3645

#### Trauerwanderung jeden 2.

##### Sonntag im Monat ab 14 Uhr

Treffpunkt ist in Plön vor dem DANA, Fünf-Seen-Allee 2 in Plön.

#### Besichtigungen

Ausstellung des Naturparks Holsteinische Schweiz e.V. Öffnungszeiten: Di.-So. 10 bis 17 Uhr, Tel. 04522 74 93 80

Museum des Kreises Plön, Öffnungszeiten: Di.-Sa. 10–12 Uhr und 14–17 Uhr, Telefon 04522 74 43 91

#### Kirchenführungen

in der St. Petri Kirche in Bosau. Touristik Information Bosau, Telefon 04527 9 70 44

#### Öffnungszeiten der Johanniskirche Plön

Die Johanniskirche Plön – nahe des Kreismuseums – ist täglich, außer montags, vom Mai bis Mitte September von 14.30 bis 17.30 Uhr geöffnet.

#### Weltladen-Öffnungszeiten:

Montag - Samstag von 10 - 12 Uhr, Donnerstag von 15-17 Uhr

#### „Kleidergarage“-Öffnungszeiten:

Montag - Freitag von 9-11.30 Uhr und 15-17 Uhr

#### Landfrauenverein Bosau

##### Canasta - Rommé - Runde

An jedem letzten Montag des Monats trifft man sich im Café „Haus Schwanensee“ in Bosau um 15:00 Uhr zu einem gemütlichen Spiele-Nachmittag. Wer Lust hat mitzumachen, ist herzlich willkommen. Ansprechpartnerin: Renate Bartelt, Tel. 04523 – 9846230 mit AB

#### SENIOREN FÜR SENIOREN E. V.

Jeden 1. und 2. Montag im Monat ab 16 Uhr liest Rüdiger Behrens seine plattdeutschen Geschichten und zwischendurch Singen wir zur Gitarre bekannte plattdeutsche Lieder.

Jeden 2. Montag im Monat ab 16 Uhr zeigt uns Kirsten Hinrichsen wie man mit Schmerzen im Körper umgeht (Achtsamkeitsbasiertes Schmerzmanagement)

#### Jeden Dienstag

ab 16 Uhr ist Gedächtnistraining oder Spielen

#### Jeden Mittwoch

ab 16 Uhr ist gemeinsames Singen

#### Jeden Donnerstag ab 16 Uhr

ist handwerkliches wie Basteln oder Malen

Lange Straße 8, 24306 Plön, Tel. 0160 97052131  
Gräfin von Waldersee

### Wiederkehrende Führungen und Ereignisse auf einen Blick

#### Führung durch das Plöner Prinzenhaus

Termine im September	
11-17 Uhr	9. – Tag des offenen Denkmals
15-16 Uhr	2., 5., 12., 16., 19., 23., 26., 30.

Das Prinzenhaus, das auch liebevoll als „Perle des Rokoko“ bezeichnet wird, ist eines der am aufwendigsten restaurierten Gebäude des Schlossgebietes. Veranstalter: Tourist Info Großer Plöner See, Ort: Prinzenhaus, Plön, Telefon 04522/50950

#### Ausstellung: Bürgermeister J. C. Kinder - Plöner Heimatkunde um 1900

Termine im September	
10-17 Uhr	4., 11., 18., 25.

J. C. Kinder war von 1879 bis 1909 Bürgermeister der Stadt Plön. Zugleich war er der bedeutendste Stadthistoriker Plöns. Veranstalter: Museum des Kreises Plön mit norddeutscher Glassammlung, Ort: Museum des Kreises Plön, Plön, Telefon 04522-744 391

#### Stadt- und Schlossgebietsführung

Termine im September	
11-12.30 Uhr	1., 3., 8., 10. 15., 17., 22., 24., 29.

Kirchen, Kaiser und Kadetten Rundgang durch die Plöner Altstadt und das Schlossgebiet, Veranstalter: Tourist Info Großer Plöner See, Ort: Start: Tourist Info Großer Plöner See, Plön, Telefon 04522-50950

#### Mit dem Kanu durch die Stadt

Termine im September	
17-19 Uhr	4., 11.

Zweistündige Tour mit dem Kanu um das Plöner Stadtgebiet, inkl. Kanu, Schwimmwesten und kleiner Erfrischung, Veranstalter: Tourist Info Großer Plöner See, Ort: ab Kanustation, Ascheberger Straße, Plön, Telefon 04522-50950

**1. [Samstag]****2. Traditionsregatta**

offen für alle Klassen und Vereine, Veranstalter: Plöner Segler-Verein von 1908 e.V., Ort: PSV-Gelände / Plöner Stadtbucht, Plön, Telefon 04522-6594

■ 10:00 Uhr-16:00 Uhr

**Blaulichttag**

125 jähriges Bestehen und Plöner Rad-Tag, Veranstalter: Kreisfeuerwehrverband Plön, Ort: Plöner Marktplatz, Plön, Telefon 04342-9033710

**2. [Sonntag]**

■ 10:00 Uhr

**20 Jahre Ascheberger Rotfische**

Herzliche Einladung zu unserem Jubiläum. Der Pfadfinderstamm der Kirchengemeinde Ascheberg, die Rotfische, werden 20 Jahre alt., Veranstalter: Kirchengemeinde Ascheberg, Ort: Michaeliskirche zu Ascheberg, Telefon 04526 290

**3. [Montag]**

■ 19:00 Uhr-20:00 Uhr

**Führung durch den Apothekergarten**

Führung durch den Apothekergarten aus medizinischer oder kulinarischer Sicht., Veranstalter: Initiative Schönes Plön e.V., Ort: Apothekergarten Plön am Museum des Kreises, Plön, Telefon 04522-749136

**5. [Mittwoch]**

■ 16:00 Uhr-18:00 Uhr

**Sprache der Kräuter**

Erlebnisführung mit Kreativteil im Rahmen der Reihe „Garten.querbeet“ Anmeldung unter Tel. 04522/749380 erforderlich!, Veranstalter: Naturpark Holsteinische Schweiz e.V., Ort: Anmeldung unter Tel. 04522/749380 erforderlich!, Plön, Telefon 04522-749380

**6. [Donnerstag]**

■ 18:00 Uhr

**Pssst Nachtgeflüster... Naturkundliche Tour mit Otter-Picknick**

In 12er Kanus den Lebensraum von Wasservögeln und Ottern entdecken. Dauer ca. 2,5 Stunden, Anmeldung erforderlich unter 04522-50950, mind. 5 Teilnehmer, Veranstalter: Tourist Info Großer Plöner See, Ort: Treffpunkt: Schwentine Info-Zentrum 30 Min. vor Abfahrt, Plön, Telefon 04522-50950

**7. [Freitag]**

■ 18:00 Uhr

**18. Plöner Kulturnacht**

,Veranstalter: Stadtmarketing Plön am See, Ort: Innenstadt, Plön

**8. [Samstag]**

■ 19:00 Uhr

**„LIEBESSEHNSUCHT“**

NOTEN UND ANEKDOTEN MIT HEINER COSTABEL ER ERZÄHLT UND SPIELT WERKE VON BEETHOVEN, BRAHMS, SCHUBERT UND CHOPIN, Veranstalter: Concerti Costabel, Ort: Prinzenhaus, Plön, Telefon 07444-916485

■ 19:20 Uhr-21:20 Uhr

**„Fledermäuse – Jäger der Nacht“**

Fledermausexkursion im Rahmen der Reihe „Nachtgeflüster“, Veranstalter: Naturpark Holsteinische Schweiz e.V., Ort: Infos unter: 04522-749380, Plön, Telefon 04522-749380

**9. [Sonntag]**

■ 11:00 Uhr-13:30 Uhr

**Hygge – Ein Lebensstil erobert die Welt**

Vortrag mit anschließendem Gespräch Referentin Claudia Knauer, Büchereidirektorin des Verbandes Deutscher Bäckereien Nordschleswig der Deutschen Minderheit in Dänemark Der Besuch dieser Veranstaltung ist kostenfrei, Anmeldungen bitte bis 31.08.

Hype um Hygge – alle wollen es so gemütlich wie die Dänen haben. Aber nur ein paar Kerzen und viele Kissen reichen da nicht aus. Was steht hinter diesem Konzept, das vielmehr ein Lebensstil ist? Es hat viel mit Vertrauen, Zuversicht und Gemeinschaft statt Gesellschaft zu tun. Es bedeutet, sich in einem Kreis von Menschen wohl und aufgehoben zu fühlen, und es hat auch etwas mit dem politischen und sozialen System Dänemarks zu tun., Veranstalter: akademie am see. Koppelsberg, Ort: akademie am see. Koppelsberg, Koppelsberg 7, 24306 Plön, Telefon 04522 7415-15

**11. [Dienstag]**

■ 08:00 Uhr

**Plaza – Elbphilharmonie Hamburg**

mit Stadtrundfahrt, Mittagessen im Brauhaus, anschließend Miniaturwunderland. Anmeldung: Marlies Wieck, Telefon 04522 7 7447855, Veranstalter: DHB-Netzwerk Haushalt, OV Plön, Ort: Abfahrt: ZOB Plön

**14. [Freitag]**

■ 13:00 Uhr-19:00 Uhr

**Max-Planck-Tag**

Am Tag der offenen Tür können Groß und Klein auf einer Wissenschaftsrallye Forschung zum Anfassen erleben. Ein Blick in unsere Labore und selbst Experimente ausprobieren wird zeigen: Evolutionsforschung geht weit über die Lehren Charles Darwins hinaus und wirkt in viele Lebensbereiche hinein. Ort: Max-Planck-Institut für Evolutionsbiologie, August-Thienemann-Str. 2, Plön Telefon 04522 7630 oder www.evolbio.mpg.de

■ 19:00 Uhr

**Live am Bischofssee**

Bitterlemon 3 er Combo - Livemusik die prickelt..., Veranstalter: Haus Schwanensee, Ort: Haus Schwanensee, Bosau, Telefon 04527-99700

**15. [Samstag]**

■ 15:00 Uhr-17:00 Uhr

**Hagedorn, Hollerbusch und Co – was unsere Vorfahren noch wussten**

im Rahmen der Reihe „Gartenquerbeet“, Veranstalter: Naturpark Holsteinische Schweiz e.V., Ort: Anmeldung unter Tel. 04522/749380 erforderlich!, Plön, Telefon 04522-749380

■ 17:00 Uhr

**„Platt in Plön“**

,Veranstalter: Rüdiger Behrens, Ort: Aula am Schiffstahl, Plön

■ 18:00 Uhr

**Oktoberfest der Marineunteroffizierschule**

Das jährliche Oktoberfest der Marineunteroffizierschule mit Musik einer regionalen Band., Veranstalter: Marineunteroffizierschule Plön, Ort: Marineunteroffizierschule, Plön, Telefon 04522-7653331

■ 19:00 Uhr

**Mord auf'm Teich - Dinner mit Leiche**

Mord auf'm Teich - Dinner mit Leiche, Veranstalter: Gasthaus zum Frohsinn, Ort: Gasthaus zum Frohsinn, Bischof-Vicelin-Damm 16, Bosau

**16. [Sonntag]**

■ 10:00 Uhr

**„Platt in Plön“**

Andacht und Fröhschoppen mit Musik, Veranstalter: Rüdiger Behrens, Ort: MS Holsteinische Schweiz

**18. [Dienstag]**

■ 09:30 Uhr

**Vortrag Frau Krüger**

über Säure, Basen, Haushalt – mit Frühstück, Veranstalter: DHB-Netzwerk Haushalt, OV Plön, Ort: Altes E-Werk, Plön

**19. [Mittwoch]**

■ 20:00 Uhr

**Pssst Nachtgeflüster... Fackelwanderung durch das Plöner Schlossgebiet**

Die Tourist Info Grosser Plöner See lädt zur Wanderung im Fackelschein durch das Plöner Schlossgebiet ein., Veranstalter: Tourist Info Großer Plöner See, Ort: Treffpunkt vor dem Restaurant Alte Schwimmhalle, Plön, Plön, Telefon 04522-50950

**21. [Freitag]**

19:30 Uhr

**Bildvortrag: „Wölfe – Unsere neuen Nachbarn“**

Vortrag im Rahmen der Reihe „Nachtgeflüster“, Veranstalter: Naturpark Holsteinische Schweiz e.V., Ort: Plön, Plön, Telefon 04522 - 749380

■ 20:00 Uhr

**Sommerschlusskonzert mit dem Songpoeten und Liedermacher Frank Breburda**

Einlass 19.00Uhr. Spenden erwünscht!-, Ort: „Alten Schloßgärtnerei“ zu Plön

**22. [Samstag] - 23.9.****Heizkörper Match-Race International**

Einladungsregatta, Veranstalter: Plöner Segler-Verein von 1908 e.V., Ort: PSV-Gelände / Plöner Stadtbucht, Plön, Telefon 04522-6594

**22. [Samstag] - 7.10.****Kulinarisches Oktoberfest**

,Veranstalter: Strauers Hotel am See, Ort: Strauers Hotel am See, Gerold Damm 2-4, Bosau, Telefon 04527-9940

**22. [Samstag]**

■ 19:30 Uhr

**Buena Vista Kammerpop**

Lateinamerikanische Rhythmen und spanisches Feuer - so lässt sich das neue Programm des Lübeckers Ensembles Kammerpop beschreiben., Veranstalter: Kammerpop, Ort: Prinzenhaus, Plön

■ 20:00 Uhr

**Zwei wie Bonny und Clyde**

Theaterfimmel spielt eine Komödie von Tom Müller u. Sabine Misiorny „Zwei wie Bonnie und Clyde“ ist wahrlich eine Tour de Force für die Lachmuskeln, ein groteskes Abenteuer, bei dem ein Gag den nächsten jagt und die Lage für das dilettantische Gaunerpärchen immer verzwickter und verrückter wird.

Es spielen: Carina und Christoph Kohrt, Veranstalter: Kälberstall Sellin, Ort: Kälberstall Sellin, Alter Schulweg 3, 24238 Sellin, Telefon 04383 8129988

## 23. [Sonntag]

■ 13:30 Uhr

### Gärtner, Kunst und Grüne Räume

Ein poetischer Spaziergang durch Gärten und grüne Winkel in Plön (max. Teilnehmerzahl 20 Pers.), Veranstalter: Natur- und LandschaftsführerInnen Schleswig-Holstein e.V., Ort: Treffpunkt wird bei Anmeldung bekannt gegeben, draußen, Plön, Telefon 04522-2247

## 24. [Montag]

■ 19:30 Uhr

### 309. Schlosskonzert - Trio Opus 8

das international renommierte Klaviertrio spielt Beethovens bahnbrechendes Debüt-Werk, Schuberts himmlisches Notturmo und Brahms' schwegerisches Trio op. 8, Kartenvorverkauf: Tourist Info Großer Plöner See 04522-50950 und Buchhandlung Schneider 04522-749900, Veranstalter: Tourist Info Großer Plöner See, Ort: Kulturforum Schwimmhalle Schloss Plön, Plön, Tel. 04522-50950



## 26. [Mittwoch]

■ 14:00 Uhr-17:00 Uhr

### Reparieren statt Wegwerfen

Dies ist die dritte Veranstaltung dieser Art an diesem Ort. Nachdem das Reparaturcafé im März gut angenommen wurde und allen Beteiligten viel Spaß gemacht hat, besteht für die Besucherinnen und Besucher wieder die Möglichkeit, mit Unterstützung der Fachleute tragbare Geräte mit mechanischen, elektrischen oder elektronischen Defekten zu untersuchen und im besten Falle gemeinsam zum Laufen zu bringen., Veranstalter:

Brücke SH, Ort: VHS Plön in den Räumen des Gemeindepsychiatrischen Zentrums, Rodomstorstraße 14 in Plön, Telefon 04522-5085-16

## 28. [Freitag]

■ 18:30 Uhr-20:30 Uhr

### Fledermäuse – Jäger der Nacht

Fledermausexkursion im Rahmen der Reihe „Nachtgeflüster“ und des landesweiten Aktionsmonats „Naturerlebnis der heimischen Tier- und Pflanzenwelt“, Veranstalter: Naturpark Holsteinische Schweiz e.V., Ort: Infos unter: 04522-749380, Plön, Telefon 04522-749380

## 27.10. [Samstag]

■ 13:00 Uhr

### Bekeidungsflohmarkt der Landfrauen in Ascheberg

Wer gut erhaltene Kleidung und Accessoires für den Herbst und Winter anbieten möchte, kann sich vom 24.09.18 – 28.09.18 bei Heike Ulrich Tel: 04526/381691 und bei Michaela Schäfer Tel.: 04526/1518 anmelden., Veranstalter: Landfrauen in Ascheberg, Ort: Grundschule in Ascheberg, Telefon 15:30 Uhr

## 24. [Montag] - 28.9.



veranstaltet in der Woche vom 24. September bis zum 28. September eine Impfwoche. Jetzt geht die Grippeimpfung wieder an den Start, Zeit sich auch mit dem allgemeinen Impfstatus zu beschäftigen. Bitte bringen Sie Ihre Impfausweise mit zum Arzttermin. Dort wird überprüft, welche Impfung aufgefrischt werden muss oder zusätzlich zu empfehlen ist. Nicht nur Kinder und Jugendliche bedürfen einer Kontrolle, auch ältere Erwachsene sollten für sich selbst vorsorgen.



## Ein Wochenende zum Feiern & Klönen

am Gymnasium Schloss Plön: Vom 7. bis 9. September ist „Butenplöner-Treffen“

// VON ANJA FLEHMIG

Höhepunkt des Treffens ist das große Fest am Samstagabend ab 19.30 Uhr in der Neuen Aula des Gymnasiums mit der Kultband TIN LIZZY

Das Gymnasium in Plön hat eine wechselhafte Geschichte hinter sich – aber eines ist über die Zeit geblieben: Eine ganz besondere Atmosphäre, um jeden Tag Neues zu lernen, sich mit den Mitschülern zu treffen, miteinander Musik zu machen, in der Theater-AG oder beim Sport aktiv zu sein. Diese Schulgemeinschaft auch nach dem Abitur oder der Mittleren Reife zu erhalten und zu unterstützen, ist das Ziel der „Butenplöner“. Deshalb sind alle Teile der Schulgemeinschaft am Gymnasium Schloss Plön, die ehemaligen Schüler & Lehrer und die Mitglieder des Schüler Ruder- und Segelvereins (SRSV) herzlich eingeladen zum Butenplöner-Treffen!

### Das Programm:

#### Freitag, 7. September:

ab 18 Uhr (Biergarten am Bootshaus des SRSV) lädt Schatzmeister Michael Schalke zum Zusammenkommen am Bootshaus der Butenplöner ein. Mit kühlen Getränken und deftigem Imbiss wie Würstchen, Lachs- und Matjesbrötchen, frisch geräucherten Lachs und Suppe.

#### Samstag, 8. September:

ab 13 Uhr (Gelände des SRSV) – Traditionelle Butenplöner-Segel- / Ruder-Regatta. Danach besteht die Möglichkeit, an Kutterrundfahrten teilzunehmen, eigene Ruder- oder Segeltouren zu unternehmen (passen-

de Schwimmwesten sind vor Ort – auch in Kindergrößen) oder die Zeit für einen gemütlichen Klönschnack mit Blick auf den Plöner See zu genießen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt: bis zum frühen Abend wird gegrillt sowie Getränke, Kaffee und Kuchen gereicht. ab 19.30 Uhr (Neue Aula) – Sektempfang und Begrüßung der Gäste vom Ersten Vorsitzenden der Butenplöner, Stefan Wandelt.

Ab 21 Uhr (Neue Aula) – zur Live-Musik der Kultband TIN LIZZY kann bis spät in die Nacht getanzt werden. In ruhigen Sitzcken bietet sich die Möglichkeit zum Plaudern mit alten Klassenkameraden.

22.30 Uhr – Schulrundgang

#### Sonntag, 9. September:

ab 11 Uhr (Bootshaus des SRSV) – „Katerfrühstück“ mit starkem Kaffee und kleinem Imbiss. Wer möchte, kann eine Wanderung auf die Prinzeninsel unternehmen. Bei gutem Wetter kann noch eine Runde mit dem Kutter gedreht werden.

Für die Veranstaltung am Samstagabend sind Eintrittskarten erforderlich! Sie sind erhältlich über die Homepage des Vereins unter [www.butenploener.de](http://www.butenploener.de); hier gibt es auch nähere Infos zu den Aktivitäten der Butenplöner und dem aktuellen Butenplöner-Treffen.

# DAS SCHWARZE BRETT

## Mit dem Bus ins Land der Mode

Der Seniorenbeirat der Stadt Plön lädt alle modebewussten Damen und Herren der Stadt Plön ab 60 Jahren zu einer Fahrt in das Modeparadies Adler nach Halstenbek ein. Am Mittwoch d. 19. September 2018 startet der Bus um 10:00 Uhr vom ZOB ins Modevergnügen. Nach einem leckeren Mittagsbuffet bietet sich ein Bummel durch den Modemarkt Adler an.

Der Ausflug endet nach einem ereignisreichen Tag gegen 17:30 Uhr am Plöner ZOB. Für diese ganz besondere Fahrt ist ein Kostenbeitrag von 5,00 € pro Person zu zahlen.

Die Karten für diesen Ausflug können von den Plöner Senioren/innen bei Isolde Fischer im Sozialen Dienstleistungszentrum, dem Alten E-Werk, gekauft werden. Die Plätze stehen leider nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung.

Für weitere Nachfragen stehen Renate Hähnel – Gloe unter der Tel.-Nr. 6104 und Isolde Fischer unter der Tel.-Nr. 505 120 sehr gerne zur Verfügung.

## Neue Verkehrsführung durch den Ausbau des Steinbergwegs und der Ulmenstraße

Für die Bauarbeiten zum Ausbau des Steinbergweges und der Ulmenstraße muss die Verkehrsführung erneut verändert werden.

Ab dem 3. September 2018 beginnt die Baufirma mit den Kanalbauarbeiten in der Ulmenstraße zwischen dem Steinbergweg und der Königsberger Straße. Dafür wird dieser Bereich voll gesperrt.

Im Bereich zwischen Hipperstraße und Ulmenstraße wird der Verkehr wieder vorläufig freigegeben. Es fehlt noch der Einbau der Asphaltschichten.

Ab Montag, d. 3. September 2018 gilt folgende Verkehrsführung: An der Einmündung Hipperstraße / Steinbergweg kann auch wieder nach rechts in Richtung Ulmenstraße abgebogen werden.

Die Anwohner aus dem nordöstlichen Steinbergweg und dem Steinberg erreichen ihre Grundstücke über die Hipperstraße und können das Wohngebiet über den Steinbergweg verlassen.

Die Anwohner aus der Königsberger Straße und der Tilsiter Straße müssen über Ulmenstraße und Stettiner Straße fahren.

Diese Verkehrsführung gilt voraussichtlich bis Ende September. Auskünfte erteilt die Stadt Plön unter der Tel.-Nr. 04522 505 712

# KREUZWORTRÄTSEL

// VON HENNING REESE

## waagerecht

- 1 für an Kultur Interessierte
- 11 etwas ... lassen
- 12 österr. Lyriker
- 14 Krach
- 15 Welle
- 16 Hauptstadt Tunesiens
- 17 engl. Anrede
- 19 ... und bei
- 20 äußerst begabter Mensch
- 21 ... Guevara
- 22 germ. Schriftzeichen
- 24 Kfz.-kennz. - Schwerin
- 25 Europäer (Mz.)
- 29 Kfz.-kennz. in S-H
- 30 w. Vorname
- 31 ...dio
- 32 Neigung
- 34 ...damm
- 35 m. Vorname
- 37 ...dern
- 39 Zahlwort
- 41 Kfz.-kennz. in S-H
- 42 für Badefreunde
- 43 Zeichen für Lux (Beleuchtungsstärke)

## senkrecht

- 1 früher Schwimmhalle in Plön
- 2 Gradeinheit beim 80-teiligem Thermometer
- 3 ...bild
- 4 der ... Ansicht
- 5 Riedgras
- 6 Maschinengewehr (kurz)
- 7 Europäer (Mz.)
- 8 ärztl. Untersuchung (kurz)
- 9 eine Organisation der Vereinten Nationen (kurz)
- 10 Master of Arts (kurz)
- 13 für Naturfreunde in Pön
- 15 ...-Kragen-Kriminalität
- 18 im Hause (kurz)
- 23 von wegen Ferne!
- 26 ein Metall
- 27 ausschweifendes Gelage (Mz.)
- 28 ...räuber
- 29 rätselhafte Weissagung
- 33 ital. Fluss
- 36 ...-Florenz (Dresden)
- 38 ...-raum
- 40 ...kir

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
11			2				12	6		13
14						15				8
16								17	18	
19			20			7		21		
22		23				24				4
25				26	27			28	29	
				30					31	
		32	33				34			9
10		35				3	36			
37	38				39		40		41	
	42								11	
									43	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Das versteckte Lösungswort im August hieß: **SEPEL**

...die ganze Vielfalt für deine **Fingernägel!**

Lena Töpferwien

Bunsdörp 5 c · 24306 Kossau  
Mobil 0170/951 4153  
www.lenagel.de  
info@lenagel.de



**LeNagel**  
PROFESSIONELLE GEL-FINGERNÄGEL

Termine nach Vereinbarung



**Sabine Acksen**  
Dachdeckermeisterin

Die Dachdeckerei für alle Arbeiten rund ums Dach.

schnell – effizient – preiswert

- Steildach
- Flachdach
- Gründach
- Fassadenverkleidung
- Bauklempnerei
- Solaranlagen

Charles-Ross-Ring 37 · 24106 Kiel  
Telefon: 0431 240 8096  
Fax: 0431 240 8097  
Mobil: 01 60 96 89 73 01  
info@dachdeckerei-acksen.de  
www.dachdeckerei-acksen.de

# DER STERNENHIMMEL ÜBER DEN PLÖNER SEEN IM SEPTEMBER 2018

## Tragen alle Sterne einen Namen?

// VON HANS-HERMANN FROMM

Nein, das wäre auch nicht vorstellbar. Wir wissen ja noch nicht einmal, wie viel Sterne es überhaupt gibt. Nur sehr helle und freizügig in unserer Milchstraße erkennbare Sterne erhielten einen Namen. Heute sind offiziell 227 in Gebrauch. Bereits vor mehr als 5000 Jahren benannten die Sumerer die ersten Sterne. Die frühen Griechen übernahmen und erweiterten die Kenntnisse und dokumentierten später die Sternennamen der damaligen Zeit. Gleichzeitig versetzten sie mit den Sternbildern mehrere ihrer Sagengestalten an den Nachthimmel, wie den Orion, Großen Bären oder Pegasus. Dass sie dabei ihrer Fantasie viel freien Raum ließen, ist leicht zu erkennen. Parallel dazu beschäftigten sich die Ägypter, Babylonier und andere Hochkulturen weltweit mit der Astronomie. Die zwölf Tierkreiszeichen im jährlichen Umlaufkreis der Sonne (Ekliptik) wurden vermutlich etwa 300 Jahre v. Chr. in Alexandria definiert. Damals stimmten sie wahrscheinlich noch weitgehend mit den entsprechenden Sternbildern überein. Heute, gut 2000 Jahre später, hat sich die Orientierung der Erdoberfläche

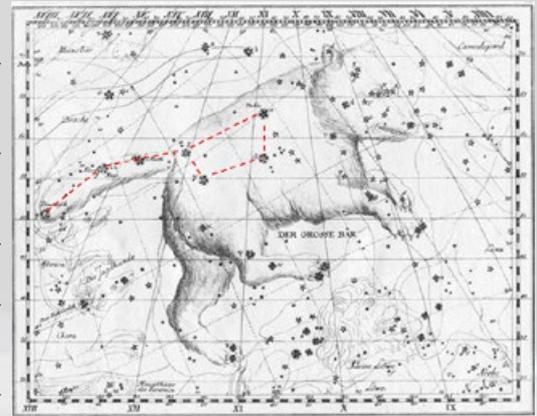
aufgrund der etwa 26 000-jährigen Präzession deutlich verändert. Damit wurden auch die Positionen der ursprünglichen Tierkreissternbilder um etwa ein Sternbild verschoben. Vor gut 2000 Jahren ging die Frühlingssonne im Sternbild Widder auf. Heute sind es die Fische. Darüber hinaus entsprechen die jetzigen Sternbildgrenzen nicht mehr den zwölf 30-Grad-Intervallen der ursprünglichen Tierkreiseinteilung. Und um es noch konfusser zu machen: heute finden wir in der Ekliptik nicht nur die zwölf Sternbilder des Tierkreises, sondern mit dem Schlangenträger (Ophiuchus) noch ein dreizehntes dazu.

Bahnbrechende Erkenntnisse zur Himmelsmechanik waren in der Frühzeit kaum möglich. Erst die Erfindung des Fernrohrs in der europäischen Renaissance ermöglichte das moderne Weltbild. Im frühen Mittelalter brachten allerdings zunächst einmal die Araber mehr Ordnung in die Namensgebung. Sie stützten sich dabei auf die Schriften des griechischen Astronomen Ptolemäus. Den Arabern verdanken wir auch die vielen Sternennamen beginnend mit Al wie Aldeba-

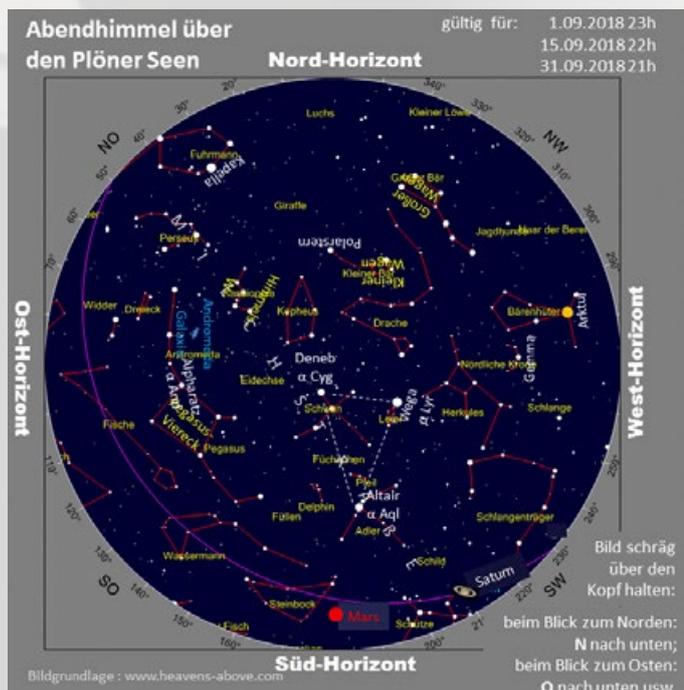
ran, Algol oder Altair. Etwas später, mit dem Beginn der Entdeckerreisen, kamen noch die Sternbilder am südlichen Sternhimmel hinzu, wie Schiffskiel oder Mikroskop. Allerdings gab und gibt es ein gewisses Durcheinander. Etliche Sterne sind unter mehreren Namen bekannt, andere Namen werden für verschiedene Sterne benutzt. Die Astronomen (IAU) einigten sich 1928 auf einen verbindlichen Katalog von 88 Sternbildern. Und die Sterne innerhalb eines Sternbildes wurden später gemäß dem griechischen Alphabet und nach der scheinbaren Größe eingeteilt. Erst 2016 wurde dann eine Liste von 227 Sternennamen zusammengestellt. Der scheinbar hellste Stern überhaupt, der Sirius oder Hundstern im Großen Hund trägt dann auch die Bezeichnung alpha Canis Majoris oder in Kurzform  $\alpha$  CMa. Der Sirius wird erst zum Ende des Jahres am abendlichen Himmel sichtbar sein, für die Early Birds allerdings bereits im September am frühmorgentlichen Südost-Horizont. In dieser Septembekarte sind die Sterne des Sommerdreiecks mit ihrer Kurzform gekennzeichnet.

Von Plön aus können wir im Laufe eines Jahres etwa fünfzig benannte Sterne erkennen, wenn wir als schwächsten Stern, qua Leuchtkraft, den Polarstern annehmen (der Polar- oder Nordstern ist ein Stern der zweiten Größenklasse und damit noch relativ hell). In der vorliegenden Sternkarte sind gerade mal sieben Sterne benannt plus die Planeten Saturn und Mars. Die Lage der Andromeda-Galaxie am Ost-Himmel wurde gekennzeichnet, da diese zu dieser Jahreszeit besonders gut zu erkennen ist. Hinzu kommen die Namen für die verschiedenen

Sternbilder. Was fehlt sind die Tierkreiszeichen, diese gehören in den Bereich der Astrologie. Die Zahl der zu sichtenden Planeten wird im September geringer. Venus, obwohl als schmale Sichel eigentlich sehr leuchtstark, ist nur kurz nach Sonnenuntergang am SüdWest-Horizont zu erkennen. Jupiter hält es noch eine Stunde länger aus über dem Horizont. Saturn im Sternbild Schütze verschwindet vor Mitternacht unterm Horizont, gefolgt vom Mars eine gute Stunde später. Der flinke Merkur kann in der ersten Septemberwoche mit etwas Glück direkt vor dem Sonnenaufgang am Ost-Nord-Ost-Horizont gesichtet werden. Am 17. September zieht der zunehmende Halbmond dicht oberhalb des Saturns lang und zwei Tage später am Mars. Am 3. September frühmorgens wandert der abnehmende Mond knapp nördlich am Aldebaran im Sternbild Stier vorbei, ein interessanter Anblick für die Wartenden auf dem Bahnhof Plön. Das helle Band der Milchstraße ist im September besonders leicht zu finden. Zur abendlichen, noch angenehmen Stunde erstreckt es sich von Nord-Ost nach SüdWest, über unsere Köpfe hinweg. In diesem Band finden wir die immer sichtbaren Sterne des Perseus, Himmels-W, Schwan und Adler. Mit etwas Glück gelingt auch ein Blick ins Zentrum der Milchstraße, gelegen im Sternbild Schütze am südlichen Horizont.



Großer Bär / Großer Wagen  
Kupferstich aus dem Sternatlas von Johan Elert Bode (1782)  
Quelle: Wikipedia



Bildgrundlage: www.heavens-above.com